ISSN 1232-7913

Wieści PĘPOWA

Pismo Samorządu Gminnego

Nr 180 Rok XXXVI kwiecień-czerwiec 2026 cena 1 zł



Czas wyjątkowych jubileuszy

W NUMERZE:

- Setne urodziny p. Heleny Poślednik
- Kamienne gody pp. Zofii i Jana Szafranków
- 35 lat „Wieści Pępowa"
- 30 lat Koła Teatralnego
- 100 lat OSP Wilkonice
- Z prac Rady Gminy – J. Kowalewska
- Przegląd inwestycji – M. Waleńska
- Dni Ziemi Pępowskiej
- Działo się w OSP – G. Wabiński
- Nowa przestrzeń do dialogu
- Konkurs na najlepsze świadectwo dojrzałości
- Błękitno-zielona inicjatywa
- Z pracy GOKSiAL – A. Waleńska
- Echo szkoły
- Wakacje w Klubie Senior+
- Znani i nieznani – B. Janik
- Wieści z Biblioteki – A. Pazoła
- Rodzinne parantele – B. Król
- Ostatnie miodobranie – J. Ptak
- Z życia Koła PZER
- Informacja GOPS
- Zmiany na PSZOK i w Czystym Powietrzu

STO LAT ŻYCIA, STO LAT WSPOMNIEŃ…

Wyjątkowy Jubileusz Pani Heleny Poślednik



Optymizm, radość i uśmiech towarzyszyły Pani Helenie Poślednik podczas świętowania jej setnych urodzin. To piękny wiek, który jest skarbem dla rodziny, społeczności oraz żywą historią naszej gminy.

1 kwietnia 2026 roku zapisał się w historii gminy Pępowo jako dzień niezwykły. Pani Helena Poślednik obchodziła swoje setne urodziny w gronie najbliższej rodziny. Urodziła się w Zdziętawach. W 1948 roku wyszła za mąż za Ludwika Poślednika. Razem w miejscowości Pasierby wychowywali dwójkę dzieci. W wieku 82 lat została wdową. Z biegiem lat doczekała się 5 wnuków, 16 prawnuków oraz 7 praprawnuków.

Z okazji tak wspaniałego Jubileuszu dostojną Jubilatkę odwiedzili przedstawiciele władz samorządowych: Wójt Gminy Pępowo Grzegorz Matuszak, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Grzegorz Wabiński oraz przewodniczący Rady Gminy Zenon Rogala. Na ręce Pani Heleny złożono najserdeczniejsze życzenia, kwiaty, upominek oraz list gratulacyjny od Prezesa Rady Ministrów, który również przesyła wyrazy najwyższego uznania.

Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego przywitał Jubilatkę następującymi słowami: *Przypadł mi dzisiaj w udziale niezwykły zaszczyt. Razem z przedstawicielami władz samorządowych naszej gminy, staję przed Panią w dniu, który zdarza się niezwykle rzadko. Sto lat życia to piękny, wręcz biblijny wiek, który budzi w nas wszystkich nie tylko ogromny podziw, ale i najgłębszy szacunek. Mówi się, że czas jest miarą wszystkiego, ale w Pani przypadku te sto lat to coś więcej niż upływające dni – to cała epoka, to wiek polskiej historii zapisany Pani osobistym losem, trudem i doświadczeniem. Chcę dziś Pani podziękować za każdy rok pracy, za wychowanie kolejnych pokoleń, za każde dobre słowo i za Pani obecność wśród nas. Jest Pani dla nas wszystkich powodem do dumy*.

Jeszcze raz składamy serdeczne gratulacje, wyrazy uznania oraz najcieplejsze życzenia zdrowia i dalszych lat w spokoju i radości. To piękne spotkanie było okazją do wspólnego świętowania, rozmów oraz podziękowania za bogate i inspirujące życie Jubilatki.

Monika Gierlik

KAMIENNE GODY PAŃSTWA ZOFII I JANA SZAFRANKÓW Z SIEDLCA

Wielka radość towarzyszyła Państwu Zofii i Janowi Szafrankom podczas świętowania ich wyjątkowego jubileuszu, jakim są Kamienne Gody.



23 czerwca 2026 roku był dniem wyjątkowym, przepełnionym wielką radością – Państwo Zofia i Jan Szafrankowie świętowali 70. rocznicę ślubu w gronie najbliższej rodziny. Jubilaci swoją wspólną drogę rozpoczęli 23 czerwca 1956 roku. W tym czasie stawiali czoła wyzwaniom, cieszyli się sukcesami, wychowali czworo dzieci, doczekali się 10 wnuków, 10 prawnuków oraz 1 praprawnuka.

Z okazji tak wspaniałego Jubileuszu dostojnych Jubilatów odwiedzili przedstawiciele władz samorządowych: Wójt Gminy Pępowo Grzegorz Matuszak, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Grzegorz Wabiński, przewodniczący Rady Gminy Pępowo Zenon Rogala oraz zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Monika Gierlik. Na ręce Jubilatów złożono najserdeczniejsze życzenia, kwiaty oraz upominek.

Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego przywitał Jubilatów następującymi słowami: *70. rocznica zawarcia związku małżeńskiego jest często określana mianem „kamiennej" z powodu symbolicznego znaczenia kamienia – trwałości. Kamień symbolizuje trwałość, solidność i siłę – cechy, które doskonale opisują małżeństwo Państwa Szafranków. Prawdziwa miłość jest niezniszczalna i jak kamień potrafi przetrwać przez wieki. Kamienne gody to niezwykle rzadki jubileusz. Niewiele par może poszczycić się siedmioma dekadami wspólnego życia. Wiele lat wspólnego życia małżeńskiego to przede wszystkim wyjątkowo piękne świadectwo miłości, oddania i wytrwałości.*

Jeszcze raz składamy najserdeczniejsze życzenia: przede wszystkim zdrowia, spokoju i dalszych lat spędzonych w gronie najbliższych.

Monika Gierlik

Z PRAC RADY GMINY

W okresie od ostatniego wydania „Wieści Pępowa" odbyły się trzy sesje Rady Gminy, podczas których podjęto łącznie 14 uchwał. Jedna z nich została przekazana do publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego jako akt prawa miejscowego.

XXIII sesja – 29 kwietnia 2026 r.

Podczas kwietniowej sesji rozpatrzono i podjęto uchwały w sprawie:
- zawarcia porozumienia pomiędzy gminą Pępowo a powiatem gostyńskim,
- rozpatrzenia petycji,
- zmian w uchwale budżetowej na rok 2026,
- zmian wieloletniej prognozy finansowej gminy Pępowo na lata 2026-2035.



Miłym akcentem było uhonorowanie przez przedstawicieli władz gminy trojga sołtysów, którzy podczas marcowych obchodów Dnia Sołtysa w Stawiszynie zostali odznaczeni honorową odznaką „Za zasługi dla województwa wielkopolskiego". Sołtys Pępowa – pani Maria Grzesiak, sołtys Wilkonic – pan Grzegorz Stanisławski oraz były sołtys Czeluścina – pan Stanisław Chudy oprócz serdecznych gratulacji otrzymali też kwiaty i drobne upominki.

XXIV sesja – 9 czerwca 2026 r.

Choć porządek obrad pierwszej z czerwcowych sesji prezentował się raczej skromnie, ciężar gatunkowy jednego z rozpatrywanych projektów uchwał był szczególny – mowa o planie ogólnym gminy Pępowo, czyli podstawowym, obowiązkowym dokumencie planistycznym obejmującym obszar całej gminy, który kształtuje ład przestrzenny i wpływa na możliwość zabudowy. Zastąpił on dotychczasowe Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego. W przeciwieństwie do Studium, jest on aktem prawa miejscowego – jego ustalenia są prawnie wiążące. W dalszej części obrad rozpatrzono i podjęto uchwały w sprawie:
- udzielenia pomocy finansowej dla województwa wielkopolskiego na wsparcie budowy nowego Muzeum Powstania Wielkopolskiego 1918-1919,
- zmian w uchwale budżetowej na rok 2026,
- zmian wieloletniej prognozy finansowej gminy Pępowo na lata 2026-2035.

XXV sesja – 24 czerwca 2026 r.

Nadrzędnym celem XXV sesji Rady Gminy Pępowo była ocena pracy organu wykonawczego, czyli Wójta Gminy Pępowo, za rok ubiegły. W pierwszej kolejności Rada Gminy przyjrzała się Raportowi o stanie gminy Pępowo za rok 2025 i jednogłośnie zadecydowała o udzieleniu wójtowi wotum zaufania.



Następnie przystąpiono do oceny wykonania ubiegłorocznego budżetu i tutaj również poszło „jak z płatka" – uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego oraz absolutorium dla Wójta Gminy Pępowo za rok 2025 zostały podjęte jednomyślnie.

Po krótkiej przerwie w obradach radni powrócili do spraw bieżących, podejmując uchwały dotyczące:
- udzielenia pomocy finansowej powiatowi gostyńskiemu w 2027 roku,
- zmian w uchwale budżetowej na rok 2026,
- zmian wieloletniej prognozy finansowej gminy Pępowo na lata 2026-2035.

Jagoda Kowalewska

Pełne teksty uchwał podjętych przez Radę Gminy Pępowo, protokoły z sesji, imienne wykazy głosowań oraz interpelacje i zapytania radnych znajdują się w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Pępowo (http://bip.pepowo.pl/) w zakładce „Dokumenty". Transmisje na żywo z sesji Rady Gminy Pępowo dostępne są na stronie https://transmisjaobrad.info/channels/123/gmina-pepowo.



Wójt Gminy Pępowo ogłasza konkurs dla absolwentów z terenu gminy Pępowo na najlepsze świadectwo dojrzałości w kategorii dziennych szkół średnich. Nagrodę otrzyma absolwent roku szkolnego 2025/2026 z najwyższą liczbą punktów uzyskanych na świadectwie dojrzałości, jednakże warunkiem otrzymania nagrody jest zdobycie minimum 70 pkt. z egzaminu na poziomie podstawowym.

Kserokopie świadectw za okazaniem oryginałów oraz wniosek i oświadczenie o przetwarzaniu danych osobowych (dokumenty do pobrania pod adresem: **https://pepowo.pl/aktualnosci/352-konkurs-swiadectw-dla-absolwentow-szkol-maturalnych.html**) należy składać w Urzędzie Gminy Pępowo (pokój nr 13) w terminie do 31 lipca 2026 roku.



35 lat „Wieści Pępowa”

1991–2026

W deszczowe, niedzielne (14.06.) popołudnie świętowaliśmy w Gminnej Bibliotece Publicznej wyjątkowy jubileusz – 35-lecie Pisma Samorządu Gminnego „Wieści Pępowa”

Wydarzenie, które odbywało się pod hasłem „Słowem, węglem i w obiektywie”, połączyło w sobie trzy elementy; pierwszym z nich było otwarcie wystawy malarskiej Macieja Piotrowskiego pt. „Dusza Małej Ojczyzny” połączone z promocją książki pod tym samym tytułem autorstwa Gabriela Roszaka i Macieja Piotrowskiego, która w dwojaki sposób – poprzez poezję i obrazy – ukazuje piękno i wyjątkowość gminy Pępowo.





Druga część uroczystości poświęcona była samym „Wieściom”, ich historii i znaczeniu dla lokalnej społeczności. Jubileusz kwartalnika był de facto świętem ludzi, którzy tworzyli go i tworzą do dziś. Swoimi refleksjami i wspomnieniami z ostatnich 35 lat dzielili się byli i obecni redaktorzy, współpracownicy pisma, samorządowcy oraz zaproszeni goście.









Niezwykle interesującym akcentem na zakończenie była premierowa projekcja filmu promocyjnego o gminie Pępowo przygotowanego przez red. Piotra Robakowskiego w ramach cyklu „Podróże po Wielkopolsce”, który w przystępny i przekrojowy sposób ukazuje rys historyczny oraz walory naszej gminy. Miłą niespodziankę dla zgromadzonych przygotował też ks. Andrzej Drobiński, proboszcz pępowskiej parafii, który zaprezentował krótką etiudę filmową przedstawiającą kościół pw. Św. Jadwigi w Pępowie z lotu ptaka.

Po zakończeniu części oficjalnej przystąpiono do rozmów kuluarowych, którym wybitnie sprzyjała zarówno przemiła atmosfera wydarzenia, jak i gościnne wnętrza pępowskiej książnicy.

Jagoda Kowalewska
redaktor naczelny

DZIAŁO SIĘ W OSP

Grzegorz Wabiński

STO LAT TRADYCJI, SŁUŻBY I POŚWIĘCENIA

Wyjątkowy jubileusz świętowali 30 maja strażacy z OSP Wilkonice. Sto lat działalności to dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Wilkonicach to nie tylko daty zapisane w kronice – to historia ludzi, którzy przez pokolenia byli gotowi pomagać mieszkańcom, pilnować bezpieczeństwa i budować życie lokalnej społeczności. W Wilkonicach ten jubileusz świętowano uroczyście, z udziałem druhów, mieszkańców i zaproszonych gości.









Uroczystości rozpoczęły się od zbiórki pocztów sztandarowych i delegacji. Ważnym punktem jubileuszu była msza święta odprawiona w intencji strażaków i ich rodzin oraz wszystkich osób związanych z jednostką przez minione sto lat. Po części liturgicznej odbył się apel jubileuszowy. Złożono meldunek, odegrano hymn strażacki, a uczestników powitał prezes OSP Wilkonice, druh Józef Szlachetka, który przypomniał historię jednostki i najważniejsze momenty z jej działalności.





Jubileusz był również okazją do podziękowań. Podczas uroczystości wręczono odznaczenia, medale i wyróżnienia druhom szczególnie zasłużonym dla pożarnictwa oraz pracy na rzecz OSP. Uhonorowano także członków Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej oraz osoby i instytucje wspierające rozwój jednostki. W tym dniu wręczono łącznie 36 medali i wyróżnień strażackich Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczpospolitej Polskiej. Po zakończeniu części oficjalnej przyszedł czas na strażacką grochówkę i poczęstunek. Dla najmłodszych przygotowano atrakcje, a wieczorem odbyła się zabawa taneczna.

NOWY SAMOCHÓD NA DZIEŃ STRAŻAKA

4 maja obchodziliśmy Gminny Dzień Strażaka, który miał w tym roku wyjątkowo radosny charakter – tym dniu oficjalnie przekazano i poświęcono nowy lekki samochód ratowniczo-gaśniczy marki Mercedes. Pojazd trafił do jednostki OSP Babkowice i zastąpił wysłużonego Żuka, który służył strażakom od 1986 roku.

Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą w intencji strażaków, po której odbyła się oficjalna część obchodów. W Babkowicach spotkali się druhowie, mieszkańcy,

przedstawiciele samorządu gminnego i powiatowego, parlamentu i Państwowej Straży Pożarnej. Tradycyjnie podczas obchodów wręczone zostały podziękowania, odznaczenia i gratulacje.









Odznaką „Semper Vigilant" odznaczony został dh Kazimierz Cieplik. Dla druhów z Babkowic najważniejszym momentem było przekazanie kluczyków do nowego wozu. Odebrał je z rąk samorządowców naczelnik OSP Babkowice druh Wiesław Szafraniak. Prezes OSP Babkowice Krzysztof Kaczmarek nie krył, że dla druhów tej jednostki to spełnienie długo wyczekiwanego marzenia. Jak przyznają sami druhowie, stare auto i nowoczesnego Mercedesa dzieli prawdziwa przepaść.

WOJEWÓDZKIE I POWIATOWE OBCHODY DNIA STRAŻAKA

W sobotę, 9 maja 2026 r. na rynku w Pile odbyły się uroczystości z okazji Wielkopolskich Wojewódzkich Obchodów Dnia Strażaka. Wydarzenie zainaugurowała msza święta polowa w intencji strażaków i ich rodzin z udziałem kompanii honorowej oraz pocztów sztandarowych, która odbyła się w Parku Na Wyspie. Uroczysty apel na pilskim rynku rozpoczął się o godz. 12.00. Podczas ceremonii wręczono medale i odznaczenia funkcjonariuszom PSP oraz strażakom OSP. Z naszej gminy zostali odznaczeni: Krzyżem Świętego Floriana – nadanym przez Prezydenta RP na wniosek ministra spraw wewnętrznych – dh Andrzej Małecki i Odznaką Świętego Floriana „Za Zasługi dla Społeczności Lokalnej" – nadaną przez ministra spraw wewnętrznych – dh Grzegorz Wabiński.

Dzień później, 10 maja, w Poniecu odbyły się Powiatowe Obchody Dnia Strażaka – w tym dniu wspólnie świętowali druhowie z Ochotniczych Straży Pożarnych oraz funkcjonariusze Państwowej Straży Pożarnej. Uroczystości rozpoczęły się mszą św. w intencji wszystkich strażaków, natomiast dalsza część obchodów odbyła się na ponieckim rynku, gdzie wręczone zostały odznaczenia, wyróżnienia oraz awanse służbowe. Wśród odznaczonych nie zabrakło przedstawicieli naszej gminy – Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa Powiatu Gostyńskiego" zostali odznaczeni druhowie Marcin Kaczmarek i Krzysztof Konieczny.

XIII ZJAZD ODDZIAŁU GMINNEGO ZOSP RP W PĘPOWIE

W dniu 16 maja w sali wiejskiej w Wilkonicach odbył się XIII Zjazd Oddziału Gminnego ZOSP RP w Pępowie. Obradom przewodniczył dh Zygmunt Gulcz. W zjeździe uczestniczyli delegaci wybrani wcześniej podczas walnych zebrań poszczególnych jednostek OSP z terenu gminy, a także ustępujące władze i zaproszeni goście. Wśród zaproszonych gości znaleźli się między innymi Wójt Gminy Pępowo Grzegorz Matuszak, przewodniczący Rady Gminy Zenon Rogala, Wiceprezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Gostyniu dh Roman Danielczyk i Komendant Powiatowy PSP w Gostyniu bryg. mgr Rafał Rybacki.



Podczas obrad Zjazdu Delegaci podsumowali działalność i udzielili absolutorium ustępującemu Zarządowi za kadencję 2021-2026. Zatwierdzony został nowy skład Zarządu Oddziału Gminnego, a ponadto wybrana została Komisja Rewizyjna oraz przedstawiciele do Zarządu Oddziału Powiatowego i delegaci na Zjazd Oddziału Powiatowego. Wyznaczono także kierunki działalności Zarządu na kadencję 2026-2031.



Skład Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Pępowie: prezes – Andrzej Małecki, wiceprezesi: Waldemar Poślednik, Mikołaj Nowacki, komendant – Grzegorz Wabiński, sekretarz – Krzysztof Konieczny, skarbnik – Piotr Żółkowski, z-ca komendanta – Piotr Małecki, członkowie Prezydium: Dawid Rauchut, Dominik Szczęsny, członkowie Zarządu: Adrian Filipiak, Krzysztof Furmaniak, Leszek Stanisławski, Wiesław Szafraniak, Józef Szlachetka, Paweł Wabiński.



Skład Komisji Rewizyjnej Oddziału Gminnego ZOSP RP: przewodniczący – Marcin Kaczmarek, wiceprzewodniczący – Leszek Wajn, sekretarz – Adam Jamroży, członkowie: Zygmunt Gulcz, Jakub Twardowski.

GMINNE ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE

W sobotę, 7 czerwca strażacy z terenu całej gminy Pępowo wzięli udział w Gminnych Zawodach Sportowo-Pożarniczych. Poszczególne jednostki reprezentowane były przez 24 drużyny pożarnicze: 16 seniorskich (w tym 2 żeńskie) i 8 młodzieżowych drużyn pożarniczych (jedna z nich to drużyna dziewcząt).







Organizatorami tegorocznych gminnych zawodów sportowo-pożarniczych w Pępowie byli: Zarząd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Pępowie oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Ludwinowie przy współudziale Urzędu Gminy Pępowo oraz Gminnego Ośrodka Kultury Sportu i Aktywności Lokalnej w Pępowie. Nad ich prawidłowym przebiegiem czuwała komisja sędziowska powołana przez Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Gostyniu. Musztrę prezentowały męskie i żeńskie seniorskie drużyny OSP, natomiast ćwiczenie bojowe wykonywali wszyscy, w tym młodzieżowe drużyny pożarnicze. Z powodu niesprzyjającej pogody komisja sędziowska odwołała dla wszystkich drużyn sztafetę. Mimo kapryśnej aury nie zabrakło mieszkańców naszej gminy, którzy dzielnie kibicowali swoim drużynom.



Walka była zacięta, wszyscy wykazali się wielkim zaangażowaniem i dobrym przygotowaniem do zawodów. Wyniki przedstawiają się następująco:
Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza dziewcząt:
1. Babkowice
Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza chłopców: 1. Babkowice, 2. Ludwinowo, 3. Krzekotowice, 4. Skoraszewice, 5. Siedlec, 6. Pępowo, 7. Wilkonice
Seniorzy – grupa A: 1. Pasierby, 2. Ludwinowo I, 3. Ludwinowo II, 4. Wilkonice, 5. Krzyżanki, 6. Gębice, 7. Siedlec, 8. Pępowo, 9. Magdalenki II, 10. Magdalenki I, 11. Skoraszewice, 12. Czeluścin, 13. Krzekotowice, 14. Babkowice
Seniorki – grupa C: 1. Ludwinowo, 2. Pasierby

Przeprowadzane co roku zawody weryfikują poziom wyszkolenia i umiejętności jednostek OSP. Jest to także okazja do sprawdzenia własnych możliwości i poznania swoich słabszych stron, co pozwala lepiej przygotować się do prawdziwych działań przeciwpożarowych. Poza tym zawody to emocjonująca rywalizacja dla zawodników i świetne widowisko dla widzów. Wszystkim biorącym udział w zawodach gratulujemy, a zwycięzcom życzymy powodzenia w etapie powiatowym.

PRZEGLĄD INWESTYCJI

Małgorzata Waleńska

Minione półrocze w gminie Pępowo upłynęło pod znakiem intensywnych prac budowlanych i modernizacyjnych. Samorząd uruchomił szereg inwestycji, które nie tylko poprawią bezpieczeństwo i komfort codziennego życia mieszkańców, ale również odmienią estetykę lokalnych obiektów kulturalnych, sportowych oraz zabytków. Łączna wartość zakontraktowanych zadań opiewa na 2,5 miliona złotych, a plac budowy objął niemal każdy zakątek gminy. Poniżej przedstawiam szczegółowe podsumowanie najważniejszych projektów, które wystartowały w ostatnich miesiącach.

Nowy blask wiatraka w Pępowie

Zabytkowy wiatrak koźlak w Pępowie – jeden z nielicznych symboli historycznych regionu – przeszedł konieczną konserwację. Prace skupiały się na zabezpieczeniu drewnianych elementów konstrukcji oraz otaczającej go infrastruktury. Zakres robót obejmował oczyszczenie i trzykrotne malowanie (w tym warstwa podkładowa oraz dwie warstwy specjalistycznego lakieru impregnacyjnego ogniochronnego) zewnętrznych elementów wiatraka oraz wyznaczonych części wiaty. Odnowione i pomalowane zostały także ławki parkowe (z oparciem i bez) oraz stoły. Prace wykonał Zakład Budowlany „JAN-BUD" Janusz Piskorski (Zalesie Wielkie) za kwotę 113 160,00 zł (finansowane w całości z budżetu gminy Pępowo).

Lepsza infrastruktura drogowa i bezpieczne chodniki

Kolejny krok naprzód zrobiono w obszarze infrastruktury drogowej. Samorząd wybrał wykonawców na modernizację dróg i chodników. Ulepszenie nawierzchni dróg obejmie następujące odcinki: drogę gminną relacji Siedlec – Kościuszkowo na długości 773 metrów bieżących (kontynuacja prac), drogę wewnętrzną w Pasierbach na długości 240 metrów bieżących oraz poprawę bezpieczeństwa na 100-metrowym odcinku drogi w miejscowości Kościuszkowo (zakręty). Wykonawcą prac będzie Przedsiębiorstwo Drogowe „DROGBUD" - Gostyń Sp. z o.o. (Grabonóg) za kwotę 698 954,71 zł. Na inwestycję pozyskano dotację z budżetu Samorządu Województwa Wielkopolskiego w kwocie 155 400,00 zł. Pozostała część kwoty pochodzi z budżetu gminy oraz funduszu sołeckiego.

Z kolei prace brukarskie mające na celu ułatwienie poruszania się pieszym objęły trzy lokalizacje: Pępowo przy ul. 1 Maja na odcinku od ul. Stanisławy Nadstawek do bloków po obu stronach drogi (odcinki o długości 107 i 123 mb), Gębice od skrzyżowania z drogą gminną do posesji nr 17 na odcinku 270 mb oraz utwardzenie pobocza drogi gminnej na Jasne Pole o powierzchni 50 m² z płyt ażurowych typu meba we wsi Siedlec. Wykonawcą prac będzie Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Szymon Wyzujak (Siedlec) za kwotę 175 926,52 zł, z czego część kosztów pokryją środki funduszu sołeckiego.

Inwestycje w kulturę: wielkie zmiany w GOKSiAL i w Siedlcu

Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej (GOKSiAL) oraz świetlice wiejskie to serca życia społecznego. W minionym półroczu stały się one celem głębokich modernizacji. Pomieszczenia ośrodka kultury zyskują zupełnie nowe funkcje.



Pierwsze zadanie, o wartości 15 900,00 zł, objęło modernizację dawnej biblioteki (wyprawki gipsowe, ścianki GK, malowanie, remont WC). Druga, znacznie większa inwestycja o wartości 124 743,61 zł, zamieni dotychczasowe nieużywane pomieszczenia w nowoczesną garderobę i zaplecze sanitarne. Zakres obejmuje pełną renowację: od wyburzania starych ścian, przez montaż nowych drzwi, sufitów kasetonowych, paneli winylowych i płytek, aż po montaż nowoczesnych mebli. Wykonawcą obu zadań został Zakład Malarsko-Tapeciarski „LEVY" Ireneusz Lewandowski (Gostyń). Dodatkowo na utworzenie garderoby wraz z toaletą pozyskano dofinansowanie z programu „Kulisy kultury" w kwocie 87 320,00 zł.



Równolegle trwa kolejny, II etap przebudowy świetlicy w Siedlcu. Drugi etap prac skupia się na strefie sanitarno-szatniowej oraz częściowo sali głównej. Zakres prac dla etapu II obejmuje rozbiórki, roboty murarskie i instalacyjne w szatniach, montaż wentylacji, modernizację części sceny (w tym likwidację magazynu i zamurowanie) oraz zerwanie starej podłogi na sali głównej i wykonanie nowej posadzki wraz z kompletnym systemem ogrzewania. Prace wykonuje firma Monika Prausa InvestHome (Poznań) za kwotę 386 705,74 zł (środki z budżetu gminy oraz funduszu sołeckiego).

Wsparcie dla strażaków i społeczności lokalnych



W Czeluścinie powstanie nowy obiekt remizy o konstrukcji stalowej z dwuspadowym dachem, posadowiony na stopach fundamentowych. Budynek będzie służył lokalnej społeczności: radzie sołeckiej, klubowi sportowemu oraz druhom z OSP Czeluścin. Wykonawcą zadania jest Zakład Budowlany „JAN-BUD" Janusz Piskorski (Zalesie Wielkie) za kwotę 359 884,70 zł (środki z budżetu gminy).

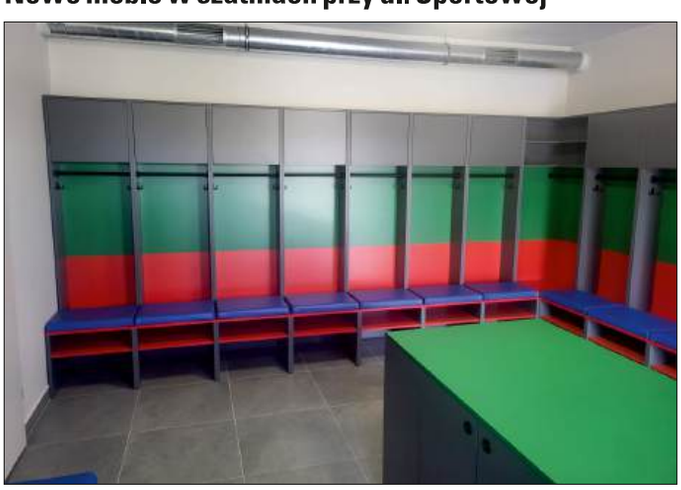


Z kolei strażacy z Ludwinowa i Kościuszkowa zyskają lepsze warunki do garażowania sprzętu i niesienia pomocy. Trwa rozbudowa wraz z nadbudową istniejącego budynku garażowego OSP w Ludwinowie. Projekt obejmuje pełne roboty budowlane, instalacje elektryczne i sanitarne oraz utwardzenie terenu wokół obiektu. Wykonawcą prac jest firma „KRYBUD" Zakład Ogólnobudowlany Krzysztof Krynicki (Zduny). Koszt inwestycji to 413 983,10 zł (środki z budżetu gminy oraz funduszu sołeckiego).

Pożarnicze zabezpieczenie Szkoły Podstawowej w Pępowie

W lipcu będzie realizowany I etap projektu „Poprawa warunków bezpieczeństwa pożarowego w Szkole Podstawowej w Pępowie", który w całości dedykowany jest budowie nowoczesnej instalacji hydrantowej wewnątrz obiektu. Instalację wykona Zakład Budowlany „JAN-BUD" Janusz Piskorski (Zalesie Wielkie) za kwotę 147 876,69 zł (środki z budżetu gminy).

Nowe meble w szatniach przy ul. Sportowej



Lokalni i przyjezdni sportowcy zyskają lepsze warunki regeneracji. Do szatni przy ul. Sportowej dostarczono nowe, profesjonalne wyposażenie meblowe. W skład zamówienia weszło 20 pojedynczych modułów dla zawodników, mobilna wyspa, 7 modułów do szatni gości oraz moduł do szatni sędziowskiej. Prace stolarskie wykonała firma KRASS S.C. Ł. Krzyżosiak, W. Krzyżosiak (Pakosław). Koszt mebli wyniósł 37 515,00 zł (środki z budżetu gminy Pępowo).

Skala realizowanych w tym półroczu zadań pokazuje, że gmina Pępowo rozwija się w sposób zrównoważony – a to dopiero początek szeroko zakrojonych zmian. W planach są kolejne inwestycje, które sukcesywnie będą zmieniać oblicze naszej gminy. Do tematu postępów na poszczególnych placach budowy będziemy wracać w kolejnych wydaniach.

PROJEKTUJEMY KOLEJNE INWESTYCJE

Zakończenie jednych prac budowlanych to dla samorządu sygnał do planowania kolejnych. Gmina Pępowo nie zwalnia tempa – władze podpisały umowy na opracowanie dokumentacji projektowych dla trzech nowych zadań. Łączny koszt przygotowania tych planów to 68 259,00 zł. Nowe projekty to fundament pod przyszłe przetargi i roboty budowlane. Oto co dokładnie znajduje się w planach projektowych.

Nowa wiata magazynowa przy Urzędzie Gminy

Sprawne zarządzanie mieniem komunalnym wymaga odpowiedniego zaplecza logistycznego – stąd decyzja o zaprojektowaniu nowoczesnego obiektu magazynowego bezpośrednio przy urzędzie. Planowany zakres projektu to budynek magazynowy o wymiarach 12x30 metrów i wysokości aż 8 metrów do kalenicy. Obiekt będzie posiadał dwuspadowy dach, a jego ściany i poszycie zostaną wykonane z blachy. Projekt zakłada montaż 2 lub 3 funkcjonalnych bram przesuwnych, wylanie solidnej posadzki betonowej oraz wykonanie pełnej instalacji elektrycznej.

Awaria wymusiła zmiany. Trzy nowe kotły w pępowskiej podstawówce

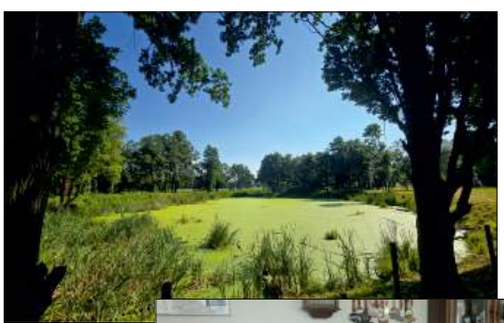
Zadanie to pojawiło się w harmonogramie nagle i wymagało natychmiastowej reakcji samorządu. W Szkole Podstawowej w Pępowie doszło do poważnej awarii dotychczasowego pieca, której – z uwagi na stopień zużycia sprzętu – nie dało się już usunąć. Władze podjęły decyzję o kompleksowym podejściu do problemu i zaprojektowaniu nowego systemu ogrzewania. Przy okazji pilnej wymiany źródła ciepła, cała kotłownia zostanie w pełni dostosowana do obecnie obowiązujących, rygorystycznych przepisów prawnych. Nowy projekt zakłada montaż trzech nowoczesnych kotłów pracujących w systemie kaskadowym, co zapewni znacznie bardziej efektywne korzystanie z paliwa, mniejsze zużycie gazu oraz bezpieczeństwo energetyczne placówki.

Wielka rewolucja wodno-drogowa: ul. ks. Płaczka, Umińskiego, Dalekiego i Słoneczna

To logistycznie i inżynieryjnie największe z projektowanych zadań. Dotyczy ono stworzenia pełnej dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla częściowej przebudowy oraz budowy kanalizacji deszczowej w ciągu czterech ulic w Pępowie. Opracowanie ma charakter pełnobranżowy. W części sanitarnej obejmie zaprojektowanie sprawnego systemu odprowadzania wód opadowych (wraz z uzyskaniem niezbędnego pozwolenia wodnoprawnego). Z kolei w części drogowej projektant zaplanuje remont nawierzchni po zakończeniu podziemnych prac instalacyjnych.

BŁĘKITNO-ZIELONA INICJATYWA

Gmina Pępowo uzyskała dofinansowanie ze środków Samorządu Województwa Wielkopolskiego na realizację przedsięwzięcia pn. „Rewitalizacja przyrodnicza stawu w miejscowości Pępowo", w ramach programu „Błękitno-zielone inicjatywy dla Wielkopolski". Wartość projektu to 166 334,00 zł, a dofinansowanie: 124 750,00 zł.







Wójt Grzegorz Matuszak oraz skarbnik gminy Kinga Klozińska-Antczak podpisali umowę na dofinansowanie zadania w obecności pani Barbary Mroczkowskiej – radnej Sejmiku Województwa Wielkopolskiego, przewodniczącej Komisji Kultury oraz zastępcy wójta Grzegorza Wabińskiego.

Projekt zakłada poprawę jakości wód powierzchniowych oraz walorów przyrodniczo-krajobrazowych stawu zlokalizowanego na działce ewidencyjnej nr 60 w miejscowości Pępowo poprzez usunięcie nagromadzonych osadów dennych oraz ograniczenie procesów eutrofizacji. Odmulenie stawu umożliwi poprawę warunków tlenowych, co wpłynie korzystnie na funkcjonowanie ekosystemu wodnego oraz rozwój flory i fauny wodnej. Inwestycja realizowana będzie również w bezpośrednim sąsiedztwie zabytkowego pałacu w Pępowie, co przyczyni się do poprawy estetyki i funkcjonalności przestrzeni publicznej oraz zwiększenia atrakcyjności turystycznej i rekreacyjnej tego obszaru.

Marzena Sipura

Z ŻYCIA KOŁA

7 maja br. 56 członków pępowskiego koła PZER uczestniczyło w jednodniowej wycieczce do Oławy. Pierwszym miejscem, które zwiedziliśmy, był kościół Najświętszej Maryi Panny Królowej, gdzie uczestniczyliśmy we mszy świętej. Następnie udaliśmy się do Muzeum Motoryzacji Wena, które umożliwiło nam przeniesienie się w czasie do lat naszej młodości. Stare samochody, motocykle, meble, artykuły chemii gospodarczej, papierosy i inne towary sprzedawane w kioskach „Ruchu" sprawiły, że nasze wspomnienia ożyły z wielką mocą. Największą atrakcją był bufet rodem z PRL-u, gdzie można było napić się kawy w szklance z koszyczkiem oraz skosztować potraw z tamtego okresu.







Kolejnym punktem naszej wycieczki był Jelcz-Laskowice. Po obiedzie mogliśmy zobaczyć tamtejsze zakłady pracy w strefie przemysłowej – ich ilość oraz to, ile osób w nich pracuje było ogromnym zaskoczeniem dla uczestników wycieczki. W drodze powrotnej wstąpiliśmy jeszcze do Dobrzykowic, gdzie znajdują się domy Kargula i Pawlaka – bohaterów kultowych polskich komedii. Wróciliśmy do Pępowa pełni wspomnień zarówno z udanej wycieczki, jak i z lat naszej młodości.

Na przełomie czerwca i lipca wybraliśmy się 70-osobową grupą na wczasy do Mielna, z których relacja ukaże się w kolejnym numerze „Wieści Pępowa".

Bogumiła Jarmużek

Z pracy GMINNEGO OŚRODKA KULTURY, SPORTU I AKTYWNOŚCI LOKALNEJ

Agnieszka Waleńska

Z PODWÓRKA NA STADION

W ostatnich dniach Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej w Pępowie wraz ze Szkołą Podstawową im. Jana Pawła II w Pępowie był organizatorem finałów powiatowych turnieju „Z podwórka na stadion" o puchar Tymbarku. Świetnie spisali się reprezentanci szkoły w Pępowie – dwie z trzech ekip (U8 i U12) awansowały do finałów wojewódzkich. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!







KABARET FORM NIEBYWAŁYCH

Formacja Chatelet powstała w Krakowie w 1996 roku. Grupa wyróżnia się charakterystycznym stylem, balansującym na granicy kabaretu, teatru, koncertu rockowego i stand-upu. Piotr Bałtroczyk powiedział kiedyś o Formacji Chatelet, że to „kabaret form niebywałych" i to chyba najlepiej oddaje charakter krakowskiego kabaretu.

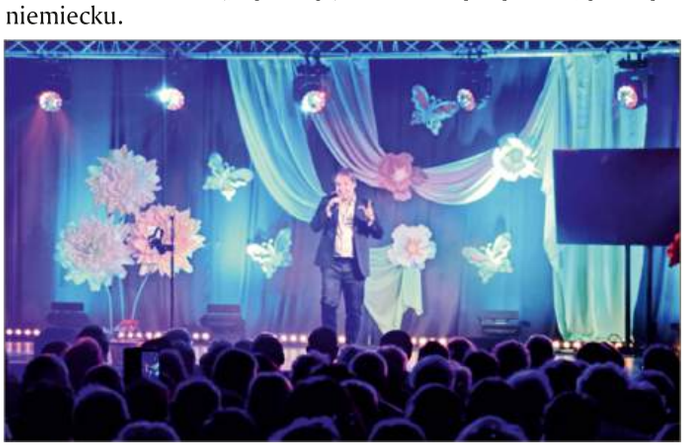


Niegrzecznie jest się chwalić, ale my do grzecznych nie należymy, dlatego wspomnimy tu mimochodem, że Formacja Chatelet jest laureatem wszystkich liczących się festiwali kabaretowych i autorem niezliczonych programów telewizyjnych. Formacja zagrała tysiące występów i próżno szukać tak doświadczonych, wszechstronnych i charyzmatycznych artystów kabaretowych.

Sami o sobie mówią, że są niepoprawnymi optymistami i wiecznymi buntownikami – ciągle wierzą, że poprzez kabaret zmienią świat i odkryją u ludzi „nowe kontynenty świadomości". Świat zmieniają już od niemal 25 lat, a najwięcej przyjemności sprawia im… dawanie przyjemności – cokolwiek to znaczy.

Z MONACHIUM DO PĘPOWA

24 kwietnia Pępowo na kilka godzin stało się stolicą śląskiej piosenki. Kolejna edycja popularnego cyklu „Śląskie Szlagiery" przyciągnęła tłumy mieszkańców, a gwiazdą wieczoru był Tobias Thalhammer, znany szerokiej publiczności jako Toby z Monachium. Artysta, który udowadnia, że muzyka nie zna granic, porwał gości do wspólnej zabawy. W repertuarze nie zabrakło największych hitów artysty. Publiczność usłyszała m.in. debiutancką *Tynsknotę za Slunskiym*, która przed laty biła rekordy popularności na listach przebojów, oraz utwory z albumów *Zakochany w Śląsku* i *Ukochany Śląsk*. Toby – jak na doświadczonego showmana przystało – błyskawicznie nawiązał kontakt z widownią, śpiewając zarówno po polsku, jak i po niemiecku.





WSZYSTKO DLA SMYKA

Rytmika dla Smyka to coś pięknego – nasza ekipa powiększyła się aż do 15 milusińskich! Było mnóstwo ruchu, energii i radości – rytm prowadził nas przez zabawy, dzieci grały na instrumentach, tańczyły i odkrywały muzykę całym ciałem. A na zakończenie… chwila wyciszenia i relaksu – bo równowaga jest u nas tak samo ważna jak dobra zabawa. Sami zobaczcie, jak świetnie się bawiliśmy!





Mnóstwa pozytywnych wrażeń dostarczyły naszym milusińskim także zajęcia plastyczne, podczas których dzieci przeniosły się do świata biżuterii i stworzyły prawdziwe, małe dzieła sztuki z drucików kreatywnych. Powstały kolorowe: pierścionki-motylki, pierścionki-kwiatki, bransoletki oraz naszyjniki. Wszystkie prace były wyjątkowe – dokładnie tak, jak ich twórcy.





AKTYWNA MAJÓWKA

W piątek, 1 maja 2026 gmina Pępowo po raz kolejny stała się centrum aktywnej turystyki. Tradycyjna „Majówka Rowerowa", zorganizowana przez Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej, przyciągnęła blisko setkę miłośników rekreacji, którzy wspólnie wyruszyli w rajd pełen historycznych ciekawostek i pięknych krajobrazów. Mimo że oficjalnie na listę uczestników wpisało się 85 osób (co wiązało się z ubezpieczeniem rajdu), ostatecznie w kolumnie jechało około 100 rowerzystów, którzy wyruszyli w 18-kilometrową trasę: Pępowo – Anielin – staw „Górka" – Zalesie Małe – Zalesie Wielkie – Pępowo. Zwieńczeniem majówki była wyjątkowa wystawa fotografii autorstwa Bartka Rokickiego, którą zaaranżowano we wnętrzu odrestaurowanego wiatraka. Na 15 planszach zaprezentowano autorską wizję najważniejszych obiektów gminy Pępowo, w tym kościołów i biblioteki.





DZIEŃ DUMY I REFLEKSJI

Obchody 235. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja w Pępowie obfitowały w wydarzenia. Zainaugurowała je uroczysta msza święta w intencji Ojczyzny, po której odbyła się manifestacja patriotyczna pod pomnikiem Powstańców Wielkopolskich.



Popołudnie w bibliotece upłynęło natomiast pod znakiem promocji książki Bogusława Janika *Losy Powstańców*

Wielkopolskich z Pępowa i okolic oraz zachodnich kresów gminy Kobylin i wręczenia Odznak Honorowych „Za zasługi dla Województwa Wielkopolskiego", którymi udekorowani zostali: Mirosława Bigaj, Bogusław Janik oraz Jacek Śląski.





Był to dzień dumy z naszej tożsamości, w którym każdy mógł pochylić się nad historią naszej małej ojczyzny. Dziękujemy serdecznie za udział w naszych uroczystościach wszystkim zaproszonym gościom, a w szczególności – rodzinom powstańców.

BUKIET DLA MAMY

Majowe zajęcia plastyczne przebiegały w wyjątkowej atmosferze – wspólnie przygotowywaliśmy bukiety i prezenty dla mam z okazji Dnia Mamy. Było dużo kolorów, kreatywności i dziecięcej radości. Każdy bukiet był inny, wyjątkowy i pełen serca – dokładnie taki, jak nasze mamy. To były piękne, ciepłe zajęcia pełne emocji i dumy z wykonanej pracy.





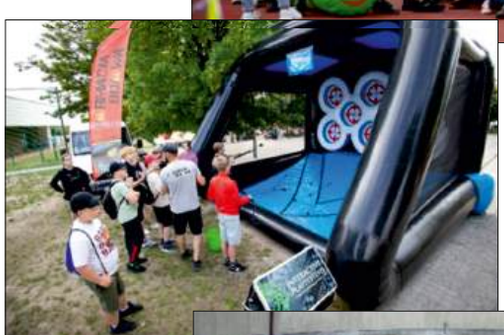
DZIEŃ DZIECKA PO NOWEMU

Choć początkowo (wzorem lat ubiegłych) Gminny Dzień Dziecka w Pępowie miał odbyć się na stadionie sportowym, to tegoroczna, piąta już edycja musiała zmienić swoją lokalizację. Z powodu trwającego remontu drogi oraz przebudowy mostu, organizatorzy przenieśli świętowanie na bezpieczny i gościnny teren Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Pępowie.

Jak się okazało, zmiana miejsca ani trochę nie popsuła nastrojów. Oficjalnego otwarcia imprezy dokonał wójt Grzegorz Matuszak, a już po chwili szkolny plac wypełnił się radosnym gwarem ponad 700 dzieci, które tego dnia mogły całkowicie zapomnieć o podręcznikach i sprawdzianach. Wydarzenie miało wyjątkowy charakter, ponieważ po raz kolejny połączyło społeczności szkolne z różnych zakątków gminy. Na zaproszenie samorządu, dyrekcji szkół oraz Gminnego Ośrodka Kultury Sportu i Aktywności Lokalnej, we wspólnym świętowaniu uczestniczyły dzieci ze Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Pępowie, Szkoły Podstawowej im. Powstańców Wielkopolskich w Skoraszewicach oraz Żłobka Gminnego w Pępowie.











NA PARKURZE ZWYCIĘŻYŁA TECHNIKA

Emocje, upał i techniczna trasa – tak w skrócie można podsumować zawody w powożeniu zaprzęgami, które w niedzielę, 21 czerwca przyciągnęły na stadion sportowy w Pępowie miłośników jeździectwa. Choć upał wystawił zawodników i ich konie na ciężką próbę, nerwy były w tym dniu trzymane na wodzy, a na parkurze zwyciężyła technika – nie brakowało widowiskowych i bezbłędnych przejazdów.

Rywalizacja w Pępowie ma wieloletnią tradycję. Tegoroczna edycja po raz kolejny potwierdziła, że cały team: powożący, luzak i koń muszą wykazać się ogromną precyzją, a o ostatecznym wyniku decydują ułamki sekund oraz bezbłędne pokonanie przeszkód.







DNI ZIEMI PĘPOWSKIEJ 2026

BŁOTNA PRZEPRAWA NA POCZĄTEK

Dokładnie 633 zawodniczek i zawodników zapisało się internetowo na 8. edycję biegu przeszkodowego Runaway Drogbruk Junior, która od kilku lat otwiera Dni Ziemi Pępowskiej. Nie inaczej było i w tym roku – impreza odbyła się w upalne sobotnie przedpołudnie, 27 czerwca. Choć jeszcze dzień przed biegiem na listach startowych widniały wspomniane 633 nazwiska, to otwarcie biura zawodów w sobotni poranek wywołało prawdziwy szturm chętnych. Rodzice z pociechami w wieku od 2 do 13 lat do ostatnich minut przed startem ustawiali się w kolejkach, by zapewnić swoim dzieciom udział w tej unikalnej imprezie. Ostatecznie pakiety startowe odebrało ponad 700 małych i dużych uczestników i uczestniczek. Zwycięzcą był każdy, kto uczestniczył we wspólnej zabawie i to właśnie ten aspekt Runaway Drogbruk Junior liczył się najbardziej. Rywalizacja w każdej z trzech kategorii wiekowych schodziła na dalszy plan.







KONCERTOWY WIECZÓR

O godzinie 19.00 wystartowała wyczekiwana część koncertowa tegorocznych Dni Ziemi Pępowskiej. Na scenie pojawiły się topowe polskie gwiazdy muzyki klubowej, tanecznej oraz internetowej, gwarantując noc pełną różnorodnych wrażeń muzycznych wszystkim, którzy zdecydowali się przyjść na stadion tego upalnego, sobotniego wieczoru.

Muzyczną ucztę na Dniach Ziemi Pępowskiej rozpoczął jeden z najbardziej uznanych i popularnych polskich producentów muzycznych i DJ-ów: Andrzej Gromala. czyli Gromee. Następnie na scenę wkroczył Kacper Blonsky ze swoim szlagierem *Szaman*. Popularny influencer i wokalista, który zyskał ogólnopolski rozgłos w 2019 roku w projekcie „Team X", ale również artysta, znany z platynowych singli takich jak *Eluwina* (która osiągnęła status platyny 23 grudnia 2024 roku i zdobyła 1. miejsce na karcie na czasie serwisu YouTube) oraz *Crusher*, wniósł na scenę potężną dawkę młodzieńczej energii. O stricte taneczny klimat zadbała formacja Power Play, założona w 2001 roku z inicjatywy lidera i wokalisty Sylwestra Gazdy. Zespół, tworzący od 2009 roku w pełni autorską muzykę dance, zaprezentował swoje największe przeboje, w tym legendarne *Zawsze coś (oj tam, oj tam)*, *Wolę Olę*, *Banan*, *Bez Ciebie* oraz *Chce się żyć*. Muzyczne podsumowanie wieczoru zapewnił DJ Insane – jeden z najbardziej rozpoznawalnych polskich DJ-ów, specjalizujący się w muzyce house, retro oraz trance, znany z występów w prestiżowych klubach (jak m.in. Ekwador Manieczki) oraz na festiwalach w całym kraju. Jego długi, ponadgodzinny set zagwarantował pępowskiej publiczności niezapomniane, klubowe zakończenie nocy.







WĘDKARSKIE ŚWIĘTO

W niedzielnej (28.06.) odsłonie Dni Ziemi Pępowskiej, na Cegielni odbyły się zawody wędkarskie dla dzieci połączone z jubileuszem 15-lecia Pępowskiego Towarzystwa Wędkarskiego. Sportowa rywalizacja rozpoczęła się już o godzinie 7.00. Jako pierwsi do zmagań przystąpili najmłodsi uczestnicy. W pierwszej kategorii I miejsce zdobył Jan Bruder, II miejsce wywalczył Szymon Mieloch, natomiast miejsce III przypadło Stanisławowi Bruderowi. W drugiej kategorii dziecięcej zwyciężyła Dorota Olszak, drugie miejsce zajął Kevin Matyla, a trzecie – Wojciech Pawlicki.



W godzinach popołudniowych odbyła się jubileuszowa część uroczystości z udziałem zaproszonych gości. Pamiątkowe odznaki oraz listy gratulacyjne otrzymali: Marian Pośledník, Zbigniew Mikołajczyk, Mariusz Rolnik, Roman Twardowski oraz Jan Stelmaszyk.



Pamiątkowe statuetki wręczono również osobom i przedstawicielom instytucji wspierających działalność Towarzystwa. Otrzymali je: Wójt Gminy Pępowo Grzegorz Matuszak, zastępca wójta Grzegorz Wabiński, przewodniczący Rady Gminy Pępowo Zenon Rogala, dyrektor GOKSiAL Pępowo Leszek Żelazny oraz sołtys wsi Pępowo Maria Grzesiak. Tytuł

Superprzyjaciela PTW wraz z pamiątkową statuetką otrzymali: Stowarzyszenie Żwirek Jutrosin, Stowarzyszenie Syrenka Pudliszki, dyrektor Gościnnej Wielkopolski Jarosław Lisiecki, Morsy Pępowo, Stowarzyszenie Wędkarskie Szuwarek Kobylin oraz Jakub Smektała.



Listy gratulacyjne „Zasłużony Wędkarz" oraz statuetki z okazji 15-lecia PTW otrzymali: Bogdan Poprawa, Maciej Rolnik, Roman Wolniak, Robert Rolnik, Bogdan Rudyński, Paweł Andrzejewski i Krzysztof Waściński. Tytuł Honorowego Członka PTW wraz z listem gratulacyjnym i statuetką otrzymali Mariusz Rolnik oraz Jan Stelmaszyk.

Podczas uroczystości wręczono również jubileuszowe odznaczenia. Złotą odznakę PTW 15-lecia otrzymali: Radosław Wolniak, Zenon Szymkowiak i Andrzej Sieński. Srebrne odznaki przyznano Jackowi Miedzińskiemu, Przemysławowi Kuczyńskiemu, Przemysławowi Mareckiemu oraz Jarosławowi Miedzińskiemu. Brązowe odznaki trafiły do Krzysztofa Pawlaka i Tomasza Gruetzmachera.

Jubileusz 15-lecia Polskiego Towarzystwa Wędkarskiego w Pępowie był okazją nie tylko do sportowej rywalizacji, ale również do podziękowania wszystkim osobom i organizacjom wspierającym działalność Towarzystwa przez ostatnie lata.

WAKACYJNY ROZKŁAD JAZDY

Przedstawiamy Wakacyjny rozkład jazdy z GOKSiAL-em, czyli moc atrakcji dla dzieci w każdym wieku! Na wszystkie atrakcje obowiązują zapisy. Ilość miejsc ograniczona – kto pierwszy, ten lepszy!





Bogusław Janik

PROMOCJA KSIĄŻKI BIOGRAFICZNEJ.

ZJAZD RODZIN POWSTAŃCÓW WIELKOPOLSKICH.

PĘPOWO, 3 MAJA 2026 R.

W ramach obchodów Święta 3 Maja w Pępowie w Gminnej Bibliotece Publicznej odbyła się promocja mojej książki *Losy powstańców wielkopolskich z Pępowa i okolic (ciąg dalszy) oraz zachodnich kresów gminy Kobylin*. Wydarzenie szybko przekształciło się w spotkanie rodzin powstańców wielkopolskich.

Imprezę otworzył dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej Leszek Żelazny, który wygłosił mowę powitalną: *Z wielkim wzruszeniem i dumą witam Państwa na promocji trzeciego tomu książki autorstwa Bogusława Janika pt.: „Losy Powstańców Wielkopolskich z Pępowa i okolic oraz zachodnich kresów gminy Kobylin". Szczególne słowa powitania kieruję do Rodzin i Potomków naszych lokalnych bohaterów. To dzięki Państwa pamięci, udostępnionym pamiątkom, zdjęciom i opowieściom, ten tom – i cała seria – mogły powstać. Państwa obecność tutaj jest najlepszym dowodem na to, że ich czyn zbrojny, ich walka o to, aby Wielkopolska stała się częścią odrodzonej Polski, nie została zapomniana. Witajcie drodzy potomkowie tych, którzy w 1918 i 1919 roku chwycili za broń, by zrealizować marzenia pokoleń. Wielkopolskie powstanie było zwycięskie, a my, tutaj w Pępowie, mamy zaszczyt pielęgnować pamięć o ludziach, którzy ten sukces wypracowali.*

Następnie przywitał imiennie gości honorowych spotkania, rodziny powstańców wielkopolskich:

- Panią Krystynę Klawikowską, sołtys wsi Kniewo w powiecie wejherowskim, oraz Panią Marię Trocką, córki powstańca Stanisława Niedbały ze Zdziętaw.
- Pana dr. inż. Marka Stępę, długoletniego, byłego wiceprezydenta miasta Gdyni, wnuka powstańca Stanisława Zygmunta ze Zdziętaw.
- Panią Marię Pawłowską, prezesa Związku Sybiraków, Oddziału w Koninie, córkę powstańca Franciszka (II) Waszyńskiego z Siedlca.
- Panie Barbarę Król i Zofię Pietrowską, córki powstańca Józefa Krajki z Pępowa.
- Pana Sławomira Naskręta, prawnuka powstańca Ignacego Szczęsnego z Wilkonic.
- Panią Marię Matuszak z rodziną, wnuczkę powstańca Michała Jarczewskiego.
- Panie Lucynę Grześkowiak i Emilię Stachowiak, z rodziny powstańca Jana Grześkowiaka z Siedlca.
- Panią Stanisławę Szymanowską z rodziny powstańca Józefa Kaczmarka z Pępowa.
- Pana Antoniego Czerwińskiego z Miejskiej Górki, syna powstańca Antoniego Czerwińskiego z Pępowa.
- Panią Bogusławę Jeruzel z rodziny powstańca Andrzeja Knuły z Gębic.
- Panią Aleksandrę Antkowiak, wnuczkę powstańca Stanisława Krajki z Pępowa.
- Panią Marzenę Galeję, wnuczkę powstańca Ignacego Lewandowskiego z Gębic.
- Panią Magdalenę Cieplik z rodziny powstańca Stanisława Sierlei z Gębic.
- Pana Krzysztofa Roszczaka, prawnuka powstańca Jana Troczyńskiego z Pępowa.

Przywitani zostali również: radny sejmiku województwa wielkopolskiego Pan Marian Poślednik, wójt gminy Pępowo Pan Grzegorz Matuszak z małżonką, zastępca wójta Pan Grzegorz Wabiński z małżonką, przewodniczący Rady Gminy Pępowo Pan Zenon Rogala z małżonką, zastępca burmistrza Kobylina Pani Alicja Grzempowska, proboszcz pępowskiej parafii ks. Andrzej Drobiński, dyrektor Muzeum Ziemi Kobylińskiej Pan Leszek Ostojski, dyrektor GOK w Kobylinie Pani Anna Rowicka, dyrektor Biblioteki w Kobylinie Pani Aldona Kordus, prezes Kobylińskiego Towarzystwa Kulturalnego Pani Teresa Bukowska i prezes Stowarzyszenia Historyczno-Eksploracyjnego „Krotoszyn" Pan Adam Majchrzak. Na końcu dyrektor Żelazny przywitał gości autora: Mirosławę Bigaj, Gabriela Roszaka, dr. Macieja Kowalczyka, Jacka Śląskiego oraz Państwa Justynę i Aleksandra Wileckich.

Przybyli niemal wszyscy zaproszeni. Zauważyłem brak może tylko trzech osób, a przez gościnną salę pępowskiej biblioteki przewinęło się ich ponad 60. Z rodziny Stanisława Niedbały z Kaszub przyjechało aż 19 osób (wynajęli mały autobus), oprócz dwóch córek, było także liczne grono wnuków i prawnuków powstańca. Obecni byli przedstawiciele trzech pokoleń rodziny Stępów z Gdyni. Pani Marii Pawłowskiej z Konina towarzyszyła jej córka Małgorzata.

Po krótkiej mowie Pana Wójta, mnie przyszło odczytać referat, który przygotowałem specjalnie na tę okazję. Starałem się w nim przybliżyć ogólną wiedzę o powstańcach wielkopolskich, koncentrując się na ich życiu popowstaniowym, od wojny polsko-bolszewickiej po służbę dla II Rzeczypospolitej, okupację niemiecką i lata Polski ludowej. Oczywiście w krótkim czasie mogłem poruszyć tylko wybrane zagadnienia i to dość skrótowo. Wspomniałem m.in. o losach Mieczysława i Józefa Sikorskich, oto fragment mojego wystąpienia: *W latach 90. XIX wieku w Magdalenkach w obwodzie pępowskim wybudowano szkołę. Wkrótce pracę w niej podjął młody nauczyciel, stanu kawalerskiego, Polak Mieczysław Sikorski. Serce nauczyciela skradła miejscowa panna, sześć lat młodsza od niego Helenka Heinschówna, córka karczmarza z Pępowa, którą poślubił w 1897 roku. Dwa lata później w Magdalenkach urodził się im pierwszy syn Józef. Kilka lat później Mieczysław został przeniesiony do szkoły w Babkowicach, również w obwodzie pępowskim. Wiele wskazuje, że pan Mieczysław nie był lojalnym obywatelem pruskim i wpajał uczniom polski patriotyzm. Znakomita część późniejszych powstańców z Babkowic to uczniowie pana Mieczysława. Powstańcem wielkopolskim był również jego pierworodny syn Józef, o którym wiemy, że uczył się w gimnazjum w Śremie, w 1918 został pobrany do wojska pruskiego, z którego w listopadzie zdezerterował. Na początku stycznia 1919 r. zorganizował w Pępowie oddział, z którym już 6 stycznia 1919 r. wyruszył na front pod Poniec. Po powstaniu Józef pozostał w wojsku. Brał udział w kampanii wrześniowej 1939 r. w stopniu kapitana. W czasie okupacji dosłużył się stopnia podpułkownika Armii Krajowej. Serfując po Internecie udało mi się wejść na stronę „Lista wyklętych.pl", gdzie znalazłem dalsze losy ppłk. Sikorskiego. Dowiedziałem się z niej, że po wojnie wstąpił on do organizacji antykomunistycznej o nazwie Wielkopolska Samodzielna Grupa Operacyjna „Warta". W 1949 roku został aresztowany przez bezpiekę i skazany na sześć lat więzienia, chyba za posiadanie broni. Wyszedł po czterech latach, w 1953 r. Zmarł pięć lat później w Ostrzeszowie…*

Następnie głos zabrali potomkowie Stanisława Niedbały. Najpierw przemówił wnuk powstańca, kapitan żeglugi wielkiej

Ireneusz Niedbała z Wejherowa. Dalej Panie Krystyna i Maria, córki S. Niedbały, podzieliły się m.in. wrażeniami z objazdu Zdziętaw i Smolic, rodzinnych stron swojego ojca, gdzie były pierwszy raz w życiu, jak zresztą wszyscy członkowie rodziny. Podkreśliły, że ojciec „dobrze je wychował"... Te same Panie obdarowały autora książki, wójta Pępowa, panią wiceburmistrz Kobylina, dyrektora GOKSiAL i księdza proboszcza „kaszubskimi gadżetami" i słodyczami, co było miłą niespodzianką.



Krystyna Klawikowska (po lewej stronie), Maria Trocka, córki powstańca S. Niedbały i kapitan żeglugi wielkiej Ireneusz Niedbała, wnuk powstańca



Maria Pawłowska, córka powstańca F. Waszyńskiego



Marek Stępa, wnuk powstańca S. Zygmunta

Z kolei Pani Maria Pawłowska (z domu Waszyńska) z Konina wspomniała o tragicznym losie Sybiraków. Sama zresztą w wieku czterech lat została zesłana z rodzicami na nieludzką ziemię (luty 1940 r.). Wyraziła również powszechną dość opinię, że w życiu codziennym często ignorujemy opowieści dziadków, rodziców, by później żałować utraconej szansy na poznanie historii rodziny.

Kolejny mówca dr inż. Marek Stępa z dumą ogłosił udział w spotkaniu aż trzech pokoleń Stępów, potomków mjr. S. Zygmunta, w tym praprawnuczki powstańca.

Warty odnotowania jest także głos księdza proboszcza Drobińskiego. Mówił, jak ważne jest, by w środowisku pojawił się ktoś, kto weźmie odpowiedzialność za pamięć historyczną. Nawet najbardziej heroiczne czyny mogą pójść w niepamięć, jeśli ktoś ich nie udokumentuje. Tak zrozumiałem sens jego wypowiedzi.

Odbyło się również wręczenie Odznak Honorowych Za Zasługi dla Województwa Wielkopolskiego przyznanych przez zarząd województwa Mirosławie Bigaj, Bogusławowi Janikowi i Jackowi Śląskiemu. Stało się to na wniosek wójta gminy Pępowo Grzegorza Matuszaka. Dekoracji dokonał radny wojewódzki Marian Poślednik. Dodam, że to ja zabiegałem, aby lista wyróżnionych nie ograniczała się tylko do mnie, ale zawierała nazwiska rodowitych Pępowian, osób równie zasłużonych dla regionalistyki.

W części artystycznej usłyszeliśmy trzy pieśni (w tym *Marsyliankę wielkopolską*) w wykonaniu duetu pracowników GOKSiAL: Agnieszki Waleńskiej i Ireneusza Chmielarczyka.

Po uroczystości przez kilkadziesiąt minut podpisywałem książki – *dla wnuków, prawnuków*, a nawet *praprawnuczki powstańca*. O takie wpisy, adresowane do młodego pokolenia, najczęściej mnie proszono. Wzruszeni dziadkowie i rodzice podkreślali, że chcą, aby dzieci i wnuki zachowały pamięć o przodkach. A książka to najlepsze świadectwo historii.

Planuję wydać jeszcze jeden, czwarty tom „Losów powstańców wielkopolskich", który definitywnie zamknie cykl wydawniczy. Nie wiem, kiedy się ukaże, zrobię wszystko, aby zdążyć przed końcem 2027 r. Na obecnym etapie bardzo trudno jest o materiały źródłowe. Brakuje sponsora, a koszty kwerendy są coraz wyższe. Ale jedno wiem na pewno, że nie uda mi się zamknąć tematu, tak wiele jest jeszcze do odkrycia. Być może znajdą się kontynuatorzy mojego dzieła. Oby! Chciałbym również, aby miał miejsce w Pępowie jeszcze jeden zjazd rodzin powstańców wielkopolskich z moim udziałem i towarzyszyła mu atmosfera taka, jak spotkaniu z 3 maja br.

Znakiem czasu jest, że w spotkaniu nie wzięli udziału przedstawiciele lokalnych mediów. Z tej strony było zerowe zainteresowanie. Jeszcze kilka lat temu było inaczej. Nie przybyli również zaproszeni historycy…, ale tego nie będę komentował.

Na zakończenie chcę podziękować panu dyrektorowi L. Żelaznemu i jego współpracownikom za staranne przygotowanie spotkania.

Wieści Pępowa – Pismo Samorządu Gminnego

Redaguje zespół: Mirosława Bigaj, Bogusław Janik, Małgorzata Waleńska, Jagoda Kowalewska (redaktor naczelny), Barbara Krajka, Grzegorz Wabiński
Skład: Jacek Śląski

Wydawca i adres redakcji: Gmina Pępowo z siedzibą w Pępowie, ul. St. Nadstawek 6, 63-830 Pępowo, tel. 65 573 63 11

Cena reklam: 0,20 zł/cm^2 + VAT
Druk: DRUKARNIA NOWAK - JAROCIN
Redakcja nie odpowiada za treść materiałów nadesłanych i reklam.
Zapraszamy do współpracy.

Biogram sporządzono na podstawie materiałów zebranych do czwartego tomu „Losów powstańców wielkopolskich". Będzie to już ostatnia książka z tego cyklu. Kto więc chciałby jeszcze udostępnić pamiątki, zdjęcia po (pra)dziadku powstańcu i jego rodzinie, podzielić się swoją wiedzą – zapraszam do współpracy. Można się ze mną kontaktować m.in. za pośrednictwem GOKSiAL w Pępowie.

ZNANI I NIEZNANI. BIOGRAMY (21)

FRANCISZEK STEFANIAK (1897-1965)



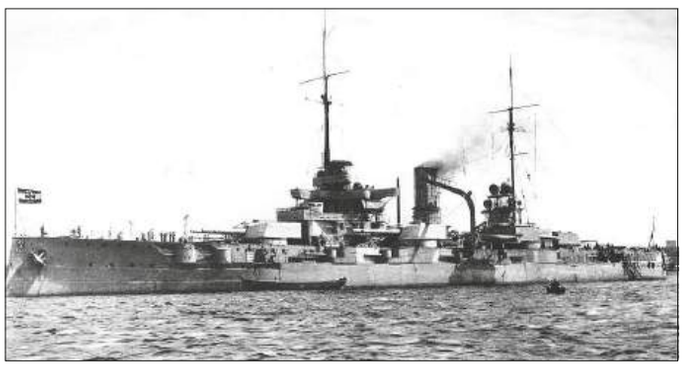
Urodził się 14 listopada 1897 roku w Kołaczkowicach w ówczesnym powiecie gostyńskim, dziś rawickim, jako syn Jana i Elżbiety z d. Rejek. Kiedy miał trzy i pół roku, zmarł mu ojciec, a kilka tygodni później młodszy brat Jan (1900-1901). W latach 1916-1918 służył w niemieckiej marynarce wojennej na pancerniku SMS „Posen", gdzie dosłużył się stopnia bosmana. Walczył na Morzu Północnym. W roku 1918 jego okręt został skierowany na Morze Bałtyckie, gdzie wspierał rząd Finlandii przeciwko Bolszewikom.

Od 12 stycznia 1919 roku F. Stefaniak był członkiem oddziału Straży Ludowej w Pępowie pod dowództwem Stanisława Stelmaszyka. Następnie skierowany został na Front Wielkopolski w 1 Pułku Rezerwowym i od października przebywał pod Międzychodem, następnie Rychtalem. Brał udział w wojnie polsko-bolszewickiej. W czasie walk odwrotowych, 8 czerwca 1920 roku został ranny i skierowany do szpitala polowego. Do rezerwy przeniesiono go 5 października 1920 roku.



Oddział marynarzy z pancernika SMS „Posen". Bosman F. Stefaniak siedzi trzeci od prawej

Później mieszkał w Pakówce w powiecie rawickim (1922 r.) i Lesznie. W 1930 roku osiadł w Pępowie. Pracował w wyuczonym zawodzie stolarza. Prowadził warsztat usługowy.



Pancernik SMS „Posen"

W roku 1947 nabył od Kościoła w Pępowie jedną morgę ziemi pod budowę domu (dzisiaj przy ul. Powstańców Wlkp. 32).

Uhonorowany został Wielkopolskim Krzyżem Powstańczym (1957 r.) i Odznaką Grunwaldzką (1960 r.). Był członkiem ZBoWiD-u, Koła w Pępowie.

Wstąpił w związek małżeński z Heleną z domu Mikołajczak, panną z Oczkowic, ślub cywilny miał miejsce 19 lutego 1922 roku w Nieparcie. Miał trzech synów: Henryka (1924-1987), Zenona (1925-2010) i Czesława (1931-2015) oraz zmarłą w niemowlęctwie córkę Gertrudę (1928-1929).

Zmarł 13 grudnia 1965 roku w szpitalu w Gostyniu. Pochowany został na Cmentarzu Parafialnym w Pępowie w grobowcu rodzinnym.

Źródła: Akt urodzenia 417/1897 USC Krobia. Akt ślubu 13/1922 USC Niepart. Akt zgonu 80/1965 USC Gostyń.
R. Tomaszewski, Wysiłek militarny i materialny mieszkańców ziemi gostyńskiej w walkach o kształt granicy wschodniej II Rzeczypospolitej (1918-1920), Gostyń 2002). Lista odznaczonych Wielkopolskim Krzyżem Powstańczym <<http://powstancy-wielkopolscy.pl>>. Informacje Jana Stefaniaka, wnuka Franciszka.



NOWA PRZESTRZEŃ DO DIALOGU

22 czerwca w Miejskiej Górce odbył się Sejmik Regionalny Powiatów Rawickiego i Gostyńskiego – wyjątkowe wydarzenie zorganizowane w ramach ogólnopolskiej inicjatywy Kongresu Regionalizmu Polskiego 2026, upamiętniającej 100. rocznicę przyjęcia Programu Regionalizmu Polskiego. Miejscowa hala widowiskowo-sportowa stała się przestrzenią dialogu dla samorządowców, organizacji społecznych, edukatorów, przedsiębiorców oraz mieszkańców. Celem była rozmowa o przyszłości, potencjale i kierunkach rozwoju naszych powiatów w wymiarze społecznym, gospodarczym i kulturowym.

Sejmik otworzyły wystąpienia przedstawicieli gmin, a wykład wprowadzający wygłosił prof. dr hab. Ryszard Kowalczyk – Główny Koordynator Kongresu, kierownik Zakładu Dziennikarstwa UAM w Poznaniu. Podczas trzech paneli dyskusyjnych rozmawiano o wielkopolskiej tożsamości w dobie globalizacji, sile społeczeństwa obywatelskiego oraz budowaniu regionu jako silnej marki ekonomicznej. Sesja wyborcza i uchwałodawcza zaowocowała natomiast wyborem delegatów, którzy będą reprezentować nasz region na wrześniowym Kongresie Regionalizmu Polskiego w Poznaniu.









Sejmik to nie tylko debaty – uczestnicy mogli podziwiać stoiska promocyjne lokalnych twórców oraz degustować potrawy przygotowane przez niezawodne Koła Gospodyń Wiejskich z obu powiatów. Wśród wystawców z terenu gminy Pępowo znaleźli się: Farma Seronada, Pasieka na Słonecznej, Stowarzyszenie Ziołowieś oraz Klub Senior+. Ponadto uczestnicy Sejmiku mogli skosztować wypieków z piekarni GS „Samopomoc Chłopska" w Pępowie, smalcu firmy AGII oraz autorskich ogórków Wójta Gminy Pępowo, który mimochodem zaliczył całkiem udany debiut w roli lokalnego wystawcy.

Partnerem wydarzenia był Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej w Miejskiej Górce, a całe spotkanie objęte zostało patronatem honorowym Starosty Rawickiego i Starosty Gostyńskiego. (Red., foto: MG24.info, UG Pępowo)

PAMIĘCI IRENEUSZA SZAFRANKA

Poniższy wiersz autorstwa Ireneusza Szafranka miał ukazać się w 2016 roku w tomiku, któremu autor nadał tytuł *Przeżyć Ukryte*. Śmierć Szafranka 14 maja spowodowała, że projekt wydawniczy nie został zrealizowany. Niech ten wiersz będzie wyrazem pamięci o Irku w przypadającą w tym roku 10. rocznicę śmierci poety.

Barbara Stachowska

Czas wyklęty

czas zobojętnia głos ulicy
i choć dokładność wyszła z mody
on przy osobnym stoliku
z bogactwem z którym nikomu się równać
zmienia zamienia zabiera
przebiera łamie i coś tam jeszcze
na końcu śnią mu się zmarli
których szybko grzebie
tam na cmentarzu obok kościoła
by zdążyć na coraz więcej
i coraz więcej
a potem
może odpocząć wreszcie
na przekór sobie
by nie być sobą

bo jest wyklęty

SPROSTOWANIE I UZUPEŁNIENIE DO III CZĘŚCI CYKLU „BIERNACCY Z PARAFII PĘPOWO"

(„Wieści Pępowa" nr 179)

I. Stanisław Biernacki ożeniony z Józefą Zmysłowską żył w latach **1906-1973**.

II. Dotyczy Jakuba Pospiecha (1898-1970) ożenionego z Anną, siostrą babci p. Aldony, str. 23. Nadesłała pani Aldona Konieczna (Pazoła).
Jakub Pospiech (ur. 15.07.1898 w Raszewach, zm. 17.05.1973). Związek małżeński zawarł w Pępowie 26 stycznia 1931 roku z **Anną Krajką** z Siedlca (ur. 22.07.1908 w Siedlcu, zm. 16.09.2000), córką Ignacego Krajki i Agnieszki Kowalewskiej.
Ich dzieci:
1. Zdzisław (1932-1989) – żona Celina (1931-1987), mieszkali w Rogożewie, spoczywają na cmentarzu w Jutrosinie.
2. Stefania (1933-2025) – mąż Edward Olejniczak (1923-2004), mieszkali w Raszewach, spoczywają na cmentarzu w Smolicach.
3. Stanisława (1935-2021) – mąż Józef Wielkopolski (1934-2006), mieszkali w Jeleniej Górze i tam też spoczywają.
4. Janina (1937-2024) – mąż Jan Rachuna (1936-1993), mieszkali w Świebodzicach i spoczywają na tamtejszym cmentarzu komunalnym.
5. Maria (1939-2020) – mąż Stanisław Matyja (1944-1993), mieszkali w Świebodzicach. Maria zmarła w Anglii 15.10.2020 r., urnę z prochami sprowadzono do polski 17.06.2021 r., spoczywają na cmentarzu komunalnym w Świebodzicach.
6. Kazimiera (ur. 1943) – mąż Jan Woźniak (1939-2021), mieszka w Raszewach, mąż został pochowany na rodzicach Kazimiery, czyli na Jakubie i Annie Pospiechach, na cmentarzu w Smolicach.
7. Czesław (1946-1970) - pochowany razem z rodzicami na cmentarzu w Smolicach.
8. Irena (1950-2014) – mąż Florian Twardowski (1949-2014), mieszkali w Rogożewie, spoczywają na cmentarzu w Jutrosinie.



Grób Pospiechów w Smolicach

III. Dotyczy Antoniny Pospiech (1909-1965). Nadesłała pani Aldona Konieczna (Pazoła).
Antonina Pospiech (1909-1965) – jedenaste dziecko Józefa Pospiecha i Antoniny Biernackiej. Wydana za Stanisława Kapałę (1913-1982). Ich dzieci:
1. Bronisław Kapała (1945-1986)
2. Helena Kapała (ur. 1947) wydana za Franciszka Twardowskiego (1948-2021), razem z synem Franciszkiem prowadzą gospodarstwo w Gębicach. Zmarły mąż spoczywa na cmentarzu w Pępowie.
3. Zygmunt Kapała (?-1997)

IV. Dotyczy Władysławy Biernackiej, córki Józefa i Agnieszki Koniecznej, str. 24. Nadesłała pani Martyna Waleńska. Powinno być: **Władysława Biernacka** (1923-2006) wyszła za mąż za Zygmunta Mencla (1914-1975), mieli rzeźnictwo w Smolicach. Mają trzy córki:
1. **Grażyna** zmarła w 2019 r., mąż Wojciech **Szarek**, mieszkali w Mysłowicach, mają troje dzieci: syna Artura ożenionego z Laurą Szczeliną, wnuki Paulinę i Kamila, mieszkają w Imielinie koło Mysłowic; córkę Kingę wydaną za Adriana Schillinga, wnuczki Julię i Antoninę, mieszkają w Cieplicach Zdrój koło Jeleniej Góry; syna Zbigniewa ożenionego z pochodzącą z Ukrainy Valerią, mieszkają w Katowicach.
2. **Wiesława,** mąż Mieczysław **Leśniak**, mieszkają w Ameryce, mają dwoje dzieci: córkę Agnieszkę zamężną z Andrzejem Sandomierzem z Wrocławia i dwie wnuczki: Aleksandrę i Emilię mieszkających w Stanach Zjednoczonych oraz syna Arkadiusza, który rozwiódł się z Jolantą Tatarek ze Szkaradowa, mają córkę Wiktorię, również mieszkają w Stanach Zjednoczonych.
3. **Maria** wydana za Ryszarda **Rydzyńskiego** z Dąbrowy koło Miejskiej Górki, jest wdową od 2014 r., mieszka w Miejskiej Górce. Mają troje dzieci: syna Piotra rozwiedzionego z Martyną Waleńską z Pępowa, wnuka Joachima; syna Leszka, kawalera mieszkającego we Wrocławiu; córkę Zuzannę wydaną za Rafała Malinowskiego z Białogardu, wnuczkę Alicję, mieszkają w Anglii.

Dziękujemy Czytelniczkom za zainteresowanie się tematem i podzielenie się wiedzą o historii swoich rodzin!

Barbara Król



WAKACYJNIE W KLUBIE SENIOR +



Lato w pełni, tu i ówdzie z powodu „przerwy wakacyjnej" można pocałować klamkę, jednak członkowie pępowskiego Klubu Seniora ani myślą zwalniać tempa – czerpią z życia pełnymi garściami, wyciskając z najcieplejszej pory roku to, co najlepsze. Końcówka czerwca upłynęła im pod znakiem pieczenia ciast z sezonowymi owocami, które ze smakiem degustowano podczas wspólnie spędzanych chwil.







Ogromnym zainteresowaniem cieszyło się spotkanie poświęcone aloesowi, jego właściwościom i możliwościom wykorzystania w trosce zdrowie. Miłą i relaksującą niespodzianką była możliwość przetestowania maseczek aloesowych.

30 czerwca do Pępowa zawitali uczestnicy Klubu Seniora działającego przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Krobi. Goście mieli okazję zwiedzić nowy budynek Gminnej Biblioteki Publicznej oraz wiatrak Franciszek, którego historię opowiedział pan Jan, potomek właścicieli tego młyna. Zwieńczeniem odwiedzin było spotkanie integracyjne z seniorami z naszego klubu w Gębicach.





Była to znakomita okazja nawiązania nowych znajomości oraz wymiany doświadczeń w miłej atmosferze. Z pewnością będzie to początek dalszej, pięknej współpracy. (Red.)



INFORMACJA GOPS



Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Pępowie – Biuro Świadczeń Rodzinnych (parter, pokój nr 1) informuje, że wnioski papierowe w sprawie ustalenia prawa do świadczeń rodzinnych oraz funduszu alimentacyjnego na nowy okres zasiłkowy 2026/2027 będą przyjmowane od dnia 1 sierpnia 2026 r., a w przypadku wniosków składanych drogą elektroniczną – od dnia 1 lipca 2026 r. Rokiem bazowym, z którego będzie obliczany dochód, będzie rok 2025. Kryterium dochodowe uprawniające do otrzymania zasiłku rodzinnego wynosi 674 zł na osobę, a w przypadku gdy członkiem rodziny jest dziecko niepełnosprawne kryterium dochodowe wynosi 764 zł na osobę, natomiast kryterium dochodowe uprawniające do otrzymania funduszu alimentacyjnego wynosi 1.665 zł na osobę.

Wymaganymi dokumentami, jakie należy złożyć, są umowy o pracę (jeśli zatrudnienie zostało podjęte w roku 2025 lub 2026) oraz świadectwa pracy (jeśli zatrudnienie zakończono w roku 2025 lub 2026), a w przypadku posiadania gospodarstwa rolnego – nakaz płatniczy za 2025 rok, zaświadczenie z KRUS-u o wysokości zasiłku chorobowego i zasiłku macierzyńskiego w 2025 r. (jeśli był pobierany – dotyczy osób ubezpieczonych w KRUS-ie).

Ponadto nie są wymagane zaświadczenia o dochodach z Urzędu Skarbowego i o składce zdrowotnej z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych oraz zaświadczenia ze szkół – GOPS pozyska je samodzielnie drogą elektroniczną.

Szczegółowe informacje w każdej indywidualnej sprawie można uzyskać w Biurze Świadczeń Rodzinnych (parter, pokój nr 1) lub pod nr tel. 65 575 89 95 / 667 370 379.

PROJEKT Z CZELUŚCINA Z DOFINANSOWANIEM

29 maja br. w Domachowie w gm. Krobia podpisane zostały umowy w ramach XVI już edycji konkursu „Pięknieje Wielkopolska Wieś" w ramach programu „Wielkopolska Odnowa Wsi 2020+". Dotacja na 5 projektów dla gmin powiatu gostyńskiego to łącznie ponad 370 tys. zł.



Tym milej nam poinformować, że wśród dofinansowanych projektów znalazła się modernizacja kuchni i sanitariatów w świetlicy w Czeluścinie. Kwota dotacji to 59 518,00 zł.

Celem projektu jest stworzenie bezpiecznych, komfortowych i dostępnych warunków do organizacji spotkań integracyjnych, wydarzeń kulturalnych i społecznych dla mieszkańców wsi, a także zwiększenia atrakcyjności i użyteczności świetlicy jako lokalnego centrum życia społecznego. Serdecznie gratulujemy!

Marzena Sipura



RODZINNE PARANTELE

Biernaccy z Pępowa. Część IV

W tej części opisuję potomków **Kazimierza Biernackiego** *1843, syna Jana (1796-1882) i Franciszki Mateckiej (1809-1898).

Kazimierz Biernacki był siódmym dzieckiem, a czwartym synem, który założył rodzinę, Jana Łęckiego/Biernackiego i Franciszki z d. Matecka. Urodził się 25 lutego 1843 r. w Babkowicach. Chrzestnymi jego byli Józef Zaremba i Rozalia Matecka, siostra matki. Kiedy w 1872 r. żeni się w Skoraszewicach, jest przedstawiony jako kawaler z Wilkonic – być może był tam wyrobnikiem u swojego starszego brata Józefa lub innego gospodarza. Żoną Kazimierza została młoda wdowa, **Marianna Robakowska z d. Rejek**, córka Franciszka Rejka i Marianny Waszyńskiej. Ślub odbył się w Skoraszewicach 11 lutego 1872 r. Świadkami byli Maciej Naglik i Jan Kubiak I.

Parafia katolicka Skoraszewice, wpis 3/1872
- Casimirus **Biernacki** (30 lat)
  ojciec: Joannes , matka: Francisca Małecka
- Marianna Robakowska z domu **Rejek** (20 lat, *wdowa*)
  ojciec: Franciscus , matka: Marianna Waszyńska

Z tego związku urodziło się siedmioro dzieci:
1. Józef Biernacki *1873
2. Antonina Biernacka *1874
3. Jadwiga Biernacka *1877
4. Franciszek Biernacki (1879-1965)
5. Anna Biernacka (1881-1941)
6. Jan Biernacki *1883
7. Stanisław Biernacki (1888-1964)

Część gałęzi tej rodziny oddaliła się od parafii pępowskiej i migrowała w kierunku zachodnim.

Ad. 1. Józef Biernacki urodził się 25 czerwca 1873 r. w Skoraszewicach, jego chrzestnymi byli Wincenty Najczyk i Franciszka Matecka. 12 czerwca 1901 r. ożenił się z **Agnieszką Jankowską**, ur. 25.12.1878 w Gogolewie, córką Andrzeja i Marianny Jakubowskiej. Akt 58 USC Krobia. Ich dzieci:
1.1. Ludwik (1900-1902) w Skoraszewicach. Urodzony przed ślubem, po ślubie uznany przez Józefa za syna.
1.2. Franciszka Biernacka ur. 29.11.1901 w Skoraszewicach
1.3. Wiktoria Biernacka ur. 20.12.1902 w Skoraszewicach
1.4. Antonina Biernacka ur. 16.05.1904 w Skoraszewicach
1.5. Józef Biernacki ur. 25.03.1910 w Reclinghausen, Niemcy, Westfalia i tam 2.04.1940 r. w Ahlen zawarł związek małżeński. Z informacji tej wynika, że Józef został w Westfalii i tam znalazł pracę.

Ad. 2. Antonina Biernacka urodziła się 27 grudnia 1874 r. w Skoraszewicach. Jej chrzestnymi byli Jan Kubiak I i Katarzyna Biernacka z Babkowic. 7 lutego 1898 r. wyszła za **Tomasza Walkowiaka**, syna Wawrzyńca i Franciszki Misiek.

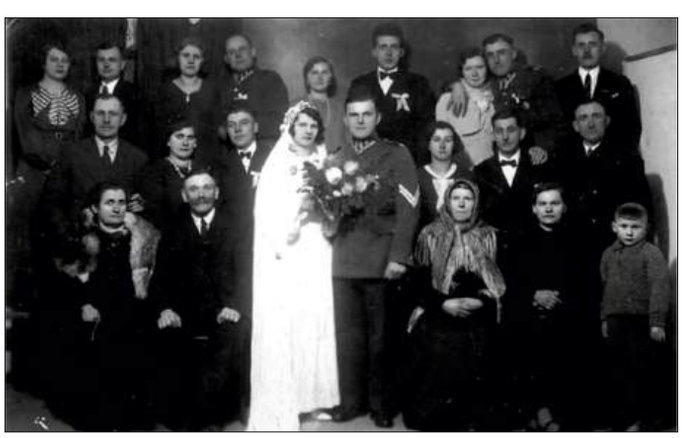
Krobia **(USC) – akt małżeństwa, rok 1898, [Księga małżeństw]**
Thomas Walkowiak (25 lat)
rodzice: Lorenz Walkowiak, Franziska Misiek
Antonina Biernacka (24 lat)
rodzice: Kasimir Biernacki, Marianna Rejek
Inne osoby występujące w dokumencie:
[Świadkowie] Adalbert Gizewski, Jakob Musielak

Z tego związku było siedmioro dzieci:
2.1. Franciszek Walkowiak ur. 23.11.1898 w Skoraszewicach
2.2. Stanisława Walkowiak ur. 5.05.1901 w Skoraszewicach
2.3. Ludwik Walkowiak (1903-1974), żona Pelagia Płuciennik (?-1998)
2.4. Zofia Walkowiak, mąż Kaczmarek
2.5. Jan Walkowiak
2.6. Jadwiga Walkowiak, mąż Kołodziej
2.7. Maria Walkowiak

Ad. 3. Jadwiga Biernacka urodziła się 6 października 1877 r. w Skoraszewicach. Jej chrzestnymi byli Józef Biernacki z Wilkoniczek (mój pradziadek) i Józefa Frąckowiakowa z Ludwinowa. 30 sierpnia 1900 r. wyszła za mąż za **Ignacego Katarzyńskiego** z Karca, syna Franciszka i Nepomuceny Wojczak. Dalszych informacji brak.

Krobia **(USC) – akt małżeństwa, rok 1900, [Księga małżeństw]**
Ignatz (Ignacy) Katarzynski (24 lat)
rodzice: Franz Katarzynski, Nepomucena geb. Wojczak
Hedwig (Jadwiga) Biernacka (23 lat)
rodzice: Kasimir Biernacki, Marianna geb. Waszynska
Inne osoby występujące w dokumencie: [Świadkowie]
Kasimir (Kazimierz) Biernacki – 63 Jahre, Skoraszewice
Andreas (Andrzej) Pyplowski – 42 Jahre, Rogowo
Komentarz indeksującego:
Karzec/Skoraszewice oo 30.8.1900

Ad. 4. Franciszek Biernacki (1879-1965) urodził się 26 stycznia 1879 r. w Skoraszewicach, zmarł w Karcu. Chrzestnym jego był Andrzej Rejek, danych chrzestnej brak. 27 czerwca 1903 r. ożenił się z Jadwigą Talarowską, ur. 12.10.1879 w Karcu, córką zmarłego już Tomasza Talarowskiego i Józefy Łuczak z Karca. Z tego związku w Karcu urodziło się sześcioro dzieci. Troje pierwszych: Mikołaj *1905, Stanisław *1908, Antonina *1910 zmarło w roku urodzenia.
4.4. Wiktoria Biernacka (12.12.1911- 09.07.1986), ślub 1937 z Władysławem Dunatem w Krobi, syn Roman Dunat (1938-2002) ożeniony był z Haliną Dudzińską.
4.5. Stanisław Biernacki *1913
4.6. Zofia Biernacka *1915



Ślub Wiktorii Biernackiej, córki Franciszka z Karca, z Władysławem Dunatem, 1937 r.

Ad. 5. Anna Biernacka (1881-1941) urodziła się 27 czerwca 1881 r. w Skoraszewicach. 2 września 1906 r. wyszła za robotnika **Jana Turbańskiego** *1880 z Babkowic, syna Jana i Franciszki Busz. Zamieszkali w Skoraszewicach i tam rodziły się ich dzieci:

5.1. Antoni Turbański *1907
5.2.Franciszek Turbański *+1909
5.3. Jan Turbański *+1910
5.4.Marianna Turbańska *+1911
5.5.Stanisław Turbański *1912
W Skoraszewicach nikt już z tej rodziny nie mieszka.

Ad. 6. Jan Biernacki *1883, urodził się 6 grudnia 1883 r. w Skoraszewicach. 30 sierpnia 1908 r. w Jutrosinie wziął ślub ze **Stanisławą Ciesielską**, ur. 1885 r. w Starym Sielcu pow. Rawicz, córką Wojciecha i Cecylii Nowakowskiej. Brak dalszych informacji.

Ad. 7. Stanisław Biernacki (1888-1964) urodził się 30 października 1888 r. w Skoraszewicach. Był kolejarzem. Ożenił się z **Zofią Nowacką** (1892-1958) ur. w Szczurowicach, gmina Raszków, pow. Krotoszyn. Mieszkali w Czeluścinie. Pierwsze dzieci tej pary urodziły się w Westfalii, w Niemczech, w Recklinghausen, a następne w Czeluścinie:
7.1. Stanisław Biernacki (1915-1939) ur. w Recklinghausen, w Westfalii, w Niemczech. Zginął w 1939 r. w czasie kampanii wrześniowej, obsługiwał ckm.
7.2. Maria Biernacka (1918-1994), ur. w Recklinghausen, w Westfalii, w Niemczech, zmarła w Kobylinie. W 1939 r. wyszła za mąż za wdowca, leśniczego z Kuklinowa, Stanisława Janowskiego (1904-1981), urodzonego w Orzechowie, pow. Września, gmina Miłosław. Mieli pięcioro dzieci: *Zenon Janowski* (1940-1997) ożeniony z Krystyną Chudzińską, też leśniczy w Kuklinowie, pochowany z synem Jackiem (1967-2010) na cmentarzu w Krotoszynie; *Józef Janowski* *1941, leśniczy, ożeniony z Krystyną Wilak (1945-1997) z Kromolic, mają dwie córki; *Janina Janowska* *1942, mąż Janusz Grobelny, mają dwie córki, jedna mieszka w Kanadzie; *Tadeusz Janowski* (1945-1991), żona Jolanta; *Maria Janowska* *1950, mąż zm. Jerzy Pałat.



Ślub Marii Biernackiej, córki Stanisława, ze Stanisławem Janowskim, 1939 r.

7.3. Wacław Biernacki (1920-1939) urodził się 13.09.1920 r. w Czeluścinie, czeladnik szewski rozstrzelany 11.09.1939 r. w Miłosławiu koło Wrześni. Według Oddziału Archiwum IPN w Poznaniu egzekucji dokonali żołnierze 252 dywizji piechoty Wehrmachtu „przy polnej drodze prowadzącej od ulicy Młyńskiej do strzelnicy Bractwa Kurkowego". Zastrzelony był harcerzem, członkiem straży Obywatelskiej w Gnieźnie. „Zwłoki zostały pochowane na miejscowym cmentarzu katolickim". W miejscu rozstrzelania jest ogrodzona tablica pamiątkowa, a na cmentarzu grób z płytą i napisem.



Grób i miejsce zastrzelenia Wacława Biernackiego w Miłosławiu

7.4. Kazimierz Biernacki (1924-1982), ur. w Czeluścinie, był stolarzem, zm. w Szczecinie, dokąd przeniósł się za namową rodziny żony, Marianny z Grześkowiaków (1925-1995), córki Ignacego i Anny Małeckiej z Siedlca. Mają trzy córki: *Maria* *1947; *Teresa* *1950, mąż zm. Leszek Janiszewski, synowie Krzysztof *1972 i Jarek *1975; *Krystyna* *1952, mąż Janusz Kempiński *1948.
7.5. Czesław Biernacki (1926-1999) ur. i zm. w Czeluścinie, grób w Pępowie. Żołnierz zawodowy, a od 1958 kolejarz, nastawniczy i dyżurny ruchu, z zamiłowania myśliwy. W 1950 r. ożenił się z Jadwigą Grześkowiak (1926-2012), siostrą Marianny, żony Kazimierza i też zamieszkał w Szczecinie, skąd w 1958 r. powrócił do Czeluścina. W Szczecinie urodziło się trzech synów Czesława i Jadwigi:
7.5.1. *Józef Biernacki* *1950 był policjantem, z pierwszego małżeństwa z Jolantą Zimny ma syna Adama *1975, drugą jego żoną jest Beata Gołębiewska *1956, mieszkają w Lesznie.
7.5.2. *Bogdan Biernacki* (1952-2013), też policjant, ożeniony był z Grażyną Stachowiak z Ludwinowa, mieszkali w Gostyniu; żona obecnie mieszka w Pępowie u córki Anety, wydanej za Jarosława Kwaśniewskiego. Syn Bogdana, Damian, mieszka w Pępowie; pierwsza żona Donata Kamieniarz, z drugą żoną Agnieszką ma pięcioro dzieci: Damiana, Zuzannę, Mikołaja, Maję i Krysię.
7.5.3. *Jerzy Biernacki* *1955, pracował w pępowskiej Stadninie Koni, w 1980 r. ożenił się z Ewą Kaźmierczak *1957, Ich córka to Agata, wydana za Bartłomieja Milewskiego, wnuki to Ewa i Jaś. Drugie dziecko Jerzego to syn Piotr ożeniony z Agatą Grześkowiak, mają dwie córki: Igę i Jagnę.
W Czeluścinie po powrocie rodziny ze Szczecina urodziła się córka Halina:
7.5.4. *Halina Biernacka*, były mąż Zbigniew Kośmider, córka Aleksandra Kośmider.

7.6. Alfons Biernacki (1928-2017) ur. w Czeluścinie, zm. w Szczecinie. Przed wyjazdem do Szczecina pracował jako piekarz w Borku Wielkopolskim. Ożeniony był z Czesławą Budrewicz *1935. Ich syn *Wojciech*, ożeniony z Mirosławą Antkowiak, ma syna Tomasza. Drugim dzieckiem Alfonsa jest *Małgorzata*, zamężna z Tadeuszem Golusem, z którym ma czworo dzieci: Annę, mąż Michał Harmel, córka Zofia; Agnieszkę, mąż Tomasz Byszkiewicz, syn Adam; Pawła i Grzegorza. Mieszkają w Szczecinie.

Dziękuję p. Jerzemu Biernackiemu za pomoc w zebraniu danych o rodzinie. Korzystałam również z Witryny rodzinnej „Bliscy", drzewa genealogicznego rodziny Toporowicz, z portalu szukajwarchiwach.gov.pl i zasobów USC Krobia.

To ostatnia część genealogii Biernackich wywodzących się od Jana i Franciszki Mateckiej. Opisałam tylko rodziny synów tego małżeństwa, ale ich potomkowie żyją również w rodzinie córki, Katarzyny Biernackiej, wydanej za Andrzeja Rogalę oraz w rodzinach wnucząt, np.: Waleńskich, Waszyńskich, Normanów, Matuszewskich, Walorskich i innych.

Barbara Król

WYSTAWA ZDJĘĆ I PAMIĄTEK PO KAPŁANACH



W związku z przygotowywaną wystawą ukazującą sylwetki pępowskich proboszczów (w części pierwszej ks. K. Małka, ks. H. Szwarca, ks. Z. Półrolniczaka i ks. S. Kaczmarka) zwracamy się z serdeczną prośbą do mieszkańców gminy Pępowo o przejrzenie domowych archiwów i wypożyczenie dla potrzeb wystawy zdjęć i pamiątek po naszych kapłanach.

Opisane pamiątki (inf. kiedy i gdzie zrobiono zdjęcie, imię i nazwisko osoby wypożyczającej) prosimy przynosić do zakrystii, biura parafialnego lub p. Mirosławy Bigaj. Umieszczone zostaną w salce katechetycznej, w gablotach przeniesionych z izby pamięci urządzonej przez ks. K. Małka w wieży kościoła.

Wystawa o pępowskich proboszczach będzie dostępna dla zwiedzających do 6 września 2026 r. Potem zastąpi ją ekspozycja poświęcona historii straży pożarnej, z okazji 145-lecia OSP w Pępowie. Jej otwarcie odbędzie się w sobotę, 12 września.

„Matko Boża Bezdomna idąca przez kresy
Matko spalonych domów popiołu i krwi
z wiatrem we włosach i łuną na twarzy
Matko tamtych tragicznych i bolesnych dni(…)”

/Kazimierz Józef Węgrzyn/

OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA

Szacuje się, że ukraińskie ludobójstwo na kresach południowo-wschodnich w latach 1943-1944 pochłonęło co najmniej 100 tys. Polaków – głównie kobiety, dzieci oraz osoby starsze. Księża byli poddawani bestialskim torturom. Najczęściej oddawali życie w okropnych męczarniach, a wielu z nich zamordowano wraz z wiernymi w czasie sprawowanych mszy świętych. Ludobójstwo oraz wypędzenie pozostałej przy życiu ludności polskiej z kresów doprowadziło nie tylko do całkowitej eliminacji polskiej społeczności, ale też w ogóle kultury polskiej z tych ziem.

W tym artykule pragnę przedstawić wspomnienia mojego ojca – Bolesława Szymańskiego – przybliżające początek tragicznych wydarzeń w Skomorochach Starych, wsi położnej nad rzeką Narajewką w powiecie rohatyńskim (w woj. stanisławowskim).

Około godz. 21.00 ukraińscy bandyci w sile 8 osób zamordowali we wsi Bybło ks. proboszcza Andrzeja Wierzbowskiego oraz miejscowego nauczyciela. Następnie furmanką udali się do



Bolesław Szymański nad ukochaną Narajewką w Skomorochach Starych (lata 70. XX w.)

Skomoroch Starych. Jeden z morderców przebrał się w sutannę; chciał posłużyć się podstępem, aby proboszcz otworzył i przyjął na nocleg rzekomo podróżnego księdza. Przymuszonemu do wyjścia ks. Tadeuszowi Strońskiemu roztrzaskali całkowicie głowę, konającego nadal bili, aż w końcu uśmiercili strzałem w głowę. W zbrodni tej, wg relacji świadków, brali udział mieszkańcy trzech wiosek: Skomoroch Starych, Bybła i Detiatyna. Być może ci sami ludobójcy w lutym następnego roku zamordowali moją babcię – Karolinę Szymańską – wdowę bardzo energiczną, która wraz z małoletnimi dziećmi po śmierci męża Andrzeja prowadziła tam gospodarstwo rolne. Dokąd miała uciekać samotna kobieta z dwójką dzieci, 14-letnim Witkiem i 11-letnią Kazią? Otworzyła więc okno, zdążyła jeszcze ostrzec dzieci. Stając w oknie, własnym ciałem zasłoniła skrywające się pociechy. Jeden z banderowców wystrzelił z karabinu, kula roztrzaskała twarz matki na oczach dzieci. Przerażone zdążyły wybiec z domu do sadu. Pomimo oddawanych w ich kierunku strzałów udało im się uciec, choć dziewczynka miała przestrzeloną rękę. Jakimś cudem bez żywności i ciepłej odzieży, a był to luty, zdołały dotrzeć do Stanisławowa, gdzie mieszkali ich starsi bracia: Bolesław, Zygmunt i Ludwik.



Bolesław Szymański (3. z prawej) z rodziną (1996 r.)

Bolesław Szymański – mój tata – po wojnie zamieszkał w Czeluścinie, był społecznikiem, hodował gołębie i pszczoły, udzielał się w sporcie. Chciał jednak na własne oczy zobaczyć jeszcze raz Skomorochy Stare – miejsce, gdzie rozegrała się tragedia jego bliskich. W latach siedemdziesiątych udało mu się pojechać w rodzinne strony. W centrum wsi ujrzał opuszczony kościół z zakrzywionym stalowym krzyżem na frontonie. Odtąd marzył, że znajdzie się ktoś, kto wyprostuje ten krzyż. Wszystko tonęło w bujnej trawie. Chyba przygniatała mojego tatę panująca wokół niesłychana cisza i ogromna, pusta przestrzeń.

Urszula Muszyńska

CZAS PEŁEN UŚMIECHU I ZABAWY

Każdy dzień w naszym żłobku to nowa okazja do odkrywania świata, zdobywania doświadczeń i tworzenia pięknych wspomnień. Miniony okres obfitował w wiele wyjątkowych wydarzeń, które dostarczyły dzieciom mnóstwo radości, wzruszeń oraz inspirujących przeżyć. Był to czas pełen uśmiechu, zabawy i cennych doświadczeń wspierających wszechstronny rozwój naszych najmłodszych.



W tym czasie mieliśmy przyjemność gościć w naszym żłobku strażaków z Ochotniczej Straży Pożarnej w Pępowie, którzy w niezwykle przystępny i interesujący sposób przybliżyli dzieciom swoją pracę. Najmłodsi mieli okazję z bliska obejrzeć wóz strażacki, jego wyposażenie oraz elementy stroju strażackiego, co wzbudziło ogromne zainteresowanie i wiele emocji. Spotkanie to było nie tylko fascynującą atrakcją, ale również bardzo ważną lekcją dotyczącą bezpieczeństwa, reagowania w sytuacjach zagrożenia oraz numerów alarmowych. Dzieci z wielkim zaciekawieniem słuchały opowieści strażaków, a możliwość wejścia do wozu strażackiego i zobaczenia go od środka była dla wielu z nich niezapomnianym przeżyciem.

Równie ważnym i wartościowym doświadczeniem była wizyta naszych żłobkowiczów w Gminnej Bibliotece Publicznej w Pępowie. Dla wielu dzieci była to pierwsza okazja do bezpośredniego kontaktu z miejscem tak bogatym w książki i opowieści. Z ogromnym zainteresowaniem słuchały czytanych bajek, oglądały kolorowe ilustracje i uczestniczyły w przygotowanych zabawach. Spotkanie to wprowadziło dzieci w świat literatury, pokazując, że książki mogą być źródłem niezwykłych przygód i inspiracji. Wizyta w bibliotece była również okazją do kształtowania nawyku obcowania z książką od najmłodszych lat oraz rozwijania wyobraźni, która w tym wieku odgrywa szczególnie ważną rolę w rozwoju dziecka.



W naszym żłobku nie zabrakło również działań edukacyjnych i sensorycznych, które stanowią niezwykle ważny element codziennej pracy z dziećmi. Z okazji Dnia Pszczoły zorganizowane zostały zajęcia sensoryczne, podczas których dzieci miały okazję poprzez zabawę poznawać świat tych niezwykle pożytecznych owadów. Dotykanie różnych faktur, zabawy tematyczne, proste doświadczenia oraz prace plastyczne pozwoliły najmłodszym nie tylko rozwijać zmysły, ale także zdobywać podstawową wiedzę o przyrodzie i jej znaczeniu w życiu człowieka. Zajęcia te były pełne radości, śmiechu i dziecięcej ciekawości, a jednocześnie stanowiły ważny element edukacji ekologicznej.



Szczególnym momentem były również przygotowania do Dnia Mamy i Taty. Choć nasi najmłodsi nie potrafią jeszcze wyrazić wszystkiego słowami, z ogromnym zaangażowaniem tworzyli własnoręczne upominki, wkładając w nie całe swoje serce. Każda praca była wyjątkowa i niepowtarzalna, tak jak wyjątkowi są rodzice, którym zostały podarowane. To właśnie takie drobne gesty mają największą wartość i pozostają piękną pamiątką na długie lata.



Najważniejszym wydarzeniem całego minionego okresu był nasz Piknik Rodzinny, który zgromadził dzieci wraz z ich rodzinami na wspólnym świętowaniu. Był to wyjątkowy dzień pełen uśmiechu, radości i niezapomnianych chwil spędzonych w gronie najbliższych. Na uczestników czekało wiele atrakcji, zabaw, animacji oraz aktywności przygotowanych zarówno dla najmłodszych, jak i dla ich rodzin. Była to doskonała okazja do wspólnego spędzenia czasu, rozmów i cieszenia się chwilą w serdecznej, rodzinnej atmosferze. Radość dzieci, zaangażowanie rodziców i wspólnie przeżywane emocje sprawiły, że ten dzień na długo pozostanie w pamięci

wszystkich uczestników. Podczas Pikniku Rodzinnego odbyło się również uroczyste i niezwykle wzruszające pożegnanie dzieci, które wkrótce rozpoczną nowy etap swojej edukacyjnej drogi w przedszkolu. Była to chwila pełna emocji, refleksji i dumy, zarówno dla rodziców, jak i opiekunów. Trudno uwierzyć, jak szybko minął czas, w którym dzieci stawiały swoje pierwsze kroki w żłobku, a dziś są już gotowe na kolejne wyzwania. W tym czasie rozwinęły się, zdobyły nowe umiejętności, nauczyły się samodzielności oraz nawiązały pierwsze przyjaźnie. Pożegnanie było momentem wyjątkowym, pełnym wzruszeń, ale także radości z ich dalszej drogi i nowych możliwości, które przed nimi stoją.

Każde z opisanych wydarzeń pokazuje, że nasz żłobek jest miejscem, w którym dzieci nie tylko spędzają czas, ale przede wszystkim rozwijają się, uczą poprzez doświadczenie i budują swoje pierwsze relacje społeczne. To przestrzeń, w której codzienność łączy się z wyjątkowymi chwilami, a każdy dzień niesie ze sobą coś nowego i wartościowego. Staramy się, aby każde dziecko czuło się tu bezpiecznie, ważne i otoczone troską, a jednocześnie miało możliwość odkrywania świata w swoim własnym tempie. Minione miesiące po raz kolejny pokazały, jak wiele można przeżyć i nauczyć się poprzez wspólną zabawę, odkrywanie świata oraz codzienne doświadczenia. Każde wydarzenie było dla naszych żłobkowiczów okazją do zdobywania nowych umiejętności, rozwijania zainteresowań i przeżywania chwil, które budują najpiękniejsze wspomnienia dzieciństwa. Z radością patrzymy na rozwój naszych najmłodszych i z niecierpliwością czekamy na kolejne miesiące pełne uśmiechu, nowych wyzwań, inspirujących spotkań oraz wyjątkowych chwil, które wspólnie będziemy tworzyć.

Żłobkowe Ciocie

SPORT POŁĄCZYŁ MIESZKAŃCÓW

W sobotę, 20 czerwca br., kompleks sportowy Orlik oraz hala sportowa przy Szkole Podstawowej w Pępowie gościły uczestników festynu integracyjnego pod hasłem „Sport zaciera różnice". Wydarzenie, którego organizatorami byli: Stowarzyszenie „Tygrysy – Sport Bez Barier", gmina Pępowo oraz Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej, zgromadziło mieszkańców w różnym wieku, promując aktywność fizyczną, integrację oraz ideę sportu dostępnego dla wszystkich.





Sportowe emocje rozpoczęły się już o godzinie 9.00 Turniejem Piłki Nożnej o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Pępowo. Oficjalnego otwarcia festynu dokonano o godzinie 13.00, inaugurując tym samym bogaty program wydarzenia.

W części artystycznej publiczność mogła podziwiać występy taneczne, które spotkały się z dużym uznaniem uczestników. Szczególne wrażenie wywarły pokazy tańca na wózkach w wykonaniu poznańskiej formacji „Gang Marleny" oraz energetyczny występ „Heels on Wheels". Na scenie zaprezentowali się również uczestnicy zajęć tanecznych prowadzonych przez GOKSiAL oraz uczniowie miejscowej szkoły.





Nie zabrakło również atrakcji sportowych. Duże zainteresowanie wzbudził pokazowy mecz koszykówki na wózkach z udziałem zawodników Tygrysów Gostyń i Mustang Young Konin. Swoje umiejętności zaprezentowali także przedstawiciele sekcji boksu, sportów walki i paraboksu z Gostynia. Program uzupełniły pokazy szermierki, turniej tenisa osób z niepełnosprawnościami, rozgrywki w darta oraz występ artystyczny uczestników Środowiskowego Domu Samopomocy w Krobi.

Festyn był nie tylko okazją do wspólnego spędzenia czasu i aktywnego wypoczynku, ale przede wszystkim przypomnieniem, że sport stanowi przestrzeń otwartą dla każdego, niezależnie od wieku czy sprawności. Wydarzenie pokazało, jak ważną rolę odgrywa integracja lokalnej społeczności oraz wspólne inicjatywy promujące wzajemny szacunek, równość i aktywny styl życia.



Wydarzeniem towarzyszącym był krajowy trening pierwszej pomocy z Akademią MSWiA - Ochrona Ludności i Obrona Cywilna, który przeprowadzili druhowie z OSP Pępowo i OSP Babkowice. Podczas treningu można było nauczyć się m.in. jak przeprowadzić resuscytację krążeniowo-oddechową (RKO), jak używać automatycznego defibrylatora AED, jak tamować silne krwotoki i zakładać opaskę uciskową oraz jak prawidłowo wezwać pomoc. (Red., foto: gostynska.pl)

CZAS OSTATNIEGO MIODOBRANIA



Lipiec to czas zakończenia sezonu pasiecznego, a jednocześnie początek przygotowań do zimy i nowego sezonu. Na naszym terenie to także czas ostatniego miodobrania – zazwyczaj z lipy, ewentualnie z gryki, która rzadko występuje na naszym terenie. W pasiekach, w których kończą się pożytki towarowe, wraz z ustaniem przybytków nektaru odbieramy miód i zmniejszamy gniazda. W ulach wielkopolskich jest to zazwyczaj 8 ramek, w słabszych 6-7.

W czasie miodobrania należy ocenić, ile pokarmu zostało w rodni (żelazny zapas to 5 kg) i w razie potrzeby natychmiast uzupełnić braki gęstym syropem cukrowym lub ciastem. Przy okazji warto ocenić jakość matek. Ich wiek szacujemy na podstawie koloru opalitki (znaczka na tułowiu) w przypadku matek znakowanych lub odczytujemy z zapisków, które każdy pszczelarz powinien prowadzić. W rodzinach utrzymujemy matki młode, zazwyczaj dwuletnie; trzyletnie składają już znacznie mniej jajeczek niż jednoroczne. Wraz ze spadkiem plenności matki zmniejsza się wydzielanie substancji matecznej. W efekcie rodziny ze starą matką mogą szybciej wchodzić w nastrój rojowy, a pszczoły stają się bardziej płochliwe i agresywne. Matki wymieniamy na unasiennione lub tzw. jednodniówki, które po przyjęciu odbywają lot godowy i unasienniają się w okolicy pasieki. Matki czerwiące są dobrze przyjmowane przez rodziny pszczele pod warunkiem trwania pożytku nektarowego lub regularnego podkarmiania. Uzupełnianie zapasów w tym czasie jest bodźcem do intensywnego składania jaj przez matkę.

Aby wychów nowego pokolenia pszczół przebiegał prawidłowo, a młode pszczoły osiągały dobrą kondycję, niezbędne jest zapewnienie rodzinom zarówno pokarmu węglowodanowego, jak i białkowego. Pokarm cukrowy, dostarczany podczas dokarmiania, pokrywa zapotrzebowanie energetyczne, natomiast pyłek stanowi podstawowe źródło białka, lipidów, witamin i składników mineralnych, niezbędnych do prawidłowego rozwoju czerwiu oraz młodych pszczół. Niedobór pyłku prowadzi do wychowu osobników słabiej rozwiniętych, o obniżonej odporności, większej podatności na choroby i krótszej długości życia. Należy pamiętać, że do wychowu jednej pszczoły potrzeba pół komórki pierzgi.

Po skończonym miodobraniu i zdjęciu nadstawek (miodni) przystępujemy do leczenia, szczególnie przeciwko *Varroa destructor* (mały pajęczak żerujący na pszczołach i czerwiu – larwach). Rodziny pszczele traktujemy wyłącznie produktami leczniczymi weterynaryjnymi dopuszczonymi do obrotu i stosowania zgodnie z obowiązującymi przepisami. Nie należy również zaniedbywać profilaktyki oraz postępowania ograniczającego występowanie nosemozy wywoływanej przez *Nosema apis* i *Nosema ceranae*. Nosemoza (choroba zarodnikowcowa) to groźna, zaraźliwa choroba jelita środkowego dorosłych pszczół, która osłabia kondycję owadów, skracając ich życie i prowadząc do osłabienia całej rodziny. W przypadku warrozy stosujemy zazwyczaj środki chemiczne (po odwirowaniu miodu!), natomiast w przypadku nosemozy są to gotowe preparaty na bazie wyciągów ziołowych, które wspomagają układ pokarmowy pszczół, takie np. jak Nozevit lub API Herb.

Po zakończeniu miodobrania pszczelarz serdecznie powita wszystkich miłośników miodu oraz innych produktów pszczelich. Każdy sprzedany słoik miodu to nie tylko zastrzyk gotówki na zakup cukru i innych artykułów niezbędnych do dalszej działalności, lecz przede wszystkim satysfakcja, że klient docenia naszą pracę. Kończąc niniejszy artykuł życzę czytelnikom „Wieści Pępowa" udanych zakupów, a pszczelarzom wielu powodów do zadowolenia z mijającego sezonu.

Jerzy Ptak
Prezes Koła Pszczelarzy

PĘPOWSKIE SPOTKANIE Z PRZEDSIĘBIORCAMI

Spotkanie z przedstawicielami lokalnego biznesu pod hasłem „Pępowskie spotkanie z przedsiębiorcami" odbyło się 27 marca br. z inicjatywy wójta Grzegorza Matuszaka w restauracji PianoForte. Była to doskonała okazja do wymiany doświadczeń, nawiązania nowych kontaktów oraz budowania współpracy.



Wójt Grzegorz Matuszak przedstawił działania gminy wspierające rozwój przedsiębiorczości, omówił aktualne sprawy samorządowe oraz zaprezentował plany na najbliższy okres. Przedsiębiorcy działający na terenie gminy Pępowo mieli możliwość wyrażenia swoich opinii, podzielenia się doświadczeniami oraz wskazania potrzeb rozwojowych. W swoim wystąpieniu wójt podkreślił znaczenie lokalnych przedsiębiorców dla rozwoju gospodarczego regionu oraz wyraził gotowość do dalszego wspierania ich działalności. Zaznaczył również, że współpraca samorządu z lokalnym biznesem będzie ukierunkowana na tworzenie sprzyjających warunków dla rozwoju przedsiębiorczości, wdrażania innowacyjnych rozwiązań oraz zwiększania atrakcyjności inwestycyjnej gminy.

Podczas spotkania głos zabrali również: prezes Zarządu Stowarzyszenia Inicjatyw Gospodarczych inGO Krzysztof Marzec, który zaprezentował działania na rzecz wspierania lokalnej gospodarki, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Gostyniu Justyna Krzyżostaniak, która przedstawiła ofertę urzędu, prezes Samorządowego Funduszu Poręczeń Kredytowych Aneta Karkosz, która omówiła działania funduszu oraz plany na rok 2026 i możliwości wsparcia przedsiębiorców, a także Katarzyna Piech, dyrektor Filii Powiatowego Banku Spółdzielczego w Gostyniu, która przybliżyła ofertę banku.

Maria Wujczak

Wieści z Biblioteki

Aleksandra Pazoła

O PAMIĘCI, TOŻSAMOŚCI I SAMOTNOŚCI

Sejmik Województwa Wielkopolskiego ustanowił rok 2026 Wielkopolskim Rokiem Stanisława Barańczaka. Inicjatywa ta upamiętnia przypadającą w tym roku 80. rocznicę urodzin wybitnego poety, tłumacza, krytyka i współtwórcy Nowej Fali.

Z tej okazji 13 kwietnia odbyło się spotkanie pt. „Dzieje samotności tutejszej i nie-tutejszej. Wiersze Stanisława Barańczaka w interpretacji Małgorzaty Bratek". Wspomniana artystka to muzykolog, piosenkarka, gitarzystka, kompozytorka z kręgu poezji śpiewanej, dziennikarka i pedagog muzyczny. Uczestnikami uroczystości byli uczniowie klas ósmych ze Szkoły Podstawowej w Pępowie, nauczyciele oraz wójt Grzegorz Matuszak.

Wydarzenie miało szczególny, refleksyjny charakter. Przypadająca rocznica zbrodni katyńskiej stała się ważnym kontekstem do rozmowy o pamięci, tożsamości i doświadczeniu samotności w historii oraz współczesności. Interpretacje poezji Stanisława Barańczaka pozwoliły uczestnikom spojrzeć na te zagadnienia z perspektywy literatury, która w sposób wrażliwy i przenikliwy opisuje ludzkie doświadczenia.







XXIII OGÓLNOPOLSKI TYDZIEŃ BIBLIOTEK

W ramach obchodów XXIII Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek, realizowanego pod hasłem „Biblioteka. Otwierasz. Odkrywasz" Gminna Biblioteka Publiczna przygotowała cykl spotkań edukacyjnych skierowanych do najmłodszych mieszkańców naszej gminy. W wydarzeniach uczestniczyły dzieci ze żłobka gminnego, przedszkolaki oraz uczniowie szkół podstawowych – naszą bibliotekę odwiedziło blisko 150 dzieci.

Każda grupa wzięła udział w specjalnie przygotowanej lekcji bibliotecznej, której celem było promowanie czytelnictwa, rozwijanie wyobraźni oraz budowanie pozytywnych skojarzeń z biblioteką jako miejscem odkrywania świata książek i zdobywania nowych doświadczeń.

Spotkania rozpoczynały się od wspólnego wysłuchania opowieści lub fragmentów książek dostosowanych do wieku uczestników. Czytane historie stały się inspiracją do rozmów, zadawania pytań oraz poznawania bohaterów literackich. Następnie dzieci brały udział w różnorodnych zabawach ruchowych i integracyjnych, które pozwalały aktywnie spędzić czas oraz rozwijać umiejętność współpracy w grupie. Nie zabrakło również zajęć kreatywnych i plastycznych. Najmłodsi uczestnicy tworzyli prace inspirowane poznanymi historiami, rozwijając swoją wyobraźnię, zdolności manualne i twórcze myślenie. Każde spotkanie łączyło edukację z zabawą, pokazując, że biblioteka to przestrzeń pełna inspiracji, odkryć i radości.

Liczna frekwencja potwierdza, że wspólne działania promujące czytelnictwo cieszą się dużym zainteresowaniem i są ważnym elementem edukacji kulturalnej najmłodszego pokolenia. Dziękujemy wszystkim dzieciom, nauczycielom, wychowawcom oraz opiekunom za udział w wydarzeniach. Mamy nadzieję, że spotkania z książką zachęciły młodych uczestników do częstszego odwiedzania biblioteki i odkrywania niezwykłych światów ukrytych na kartach książek.





„MAŁA KSIĄŻKA W DRODZE" DO NAJMŁODSZYCH

Podczas Tygodnia Bibliotek w naszej bibliotece odbyły się warsztaty „Mała książka w drodze", zorganizowane w ramach ogólnopolskiej kampanii „Mała książka – wielki człowiek", której celem jest promocja czytelnictwa oraz wzmacnianie kompetencji kulturowych najmłodszych uczestników życia społecznego.

W inspirujących zajęciach uczestniczyła grupa przedszkolna „Zajączki". Spotkanie rozpoczęło się od wspólnego wysłuchania opowieści *Bobuś* autorstwa Martyny Skibińskiej. Historia stała się punktem wyjścia do rozmowy o emocjach, relacjach oraz świecie dziecięcej wyobraźni. Po części czytelniczej przedszkolaki uczestniczyły w warsztatach plastycznych, podczas których mogły twórczo interpretować poznaną opowieść. Zajęcia sprzyjały rozwijaniu kreatywności, wyobraźni oraz ekspresji artystycznej. Dzieci z dużym zaangażowaniem wykonywały swoje prace, wykazując się pomysłowością i otwartością na nowe doświadczenia.

Na zakończenie spotkania każdy uczestnik otrzymał upominek-niespodziankę, który był miłym akcentem

podsumowującym wspólnie spędzony czas z książką. Patronami kampanii „Mała książka – wielki człowiek" są Instytut Książki oraz Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.





SENIORZY W BIBLIOTECE

W ramach obchodów XXIII Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek, odbywającego się pod hasłem „Biblioteka. Otwierasz. Odkrywasz" naszą bibliotekę odwiedzili także uczestnicy Klubu Senior+. Spotkanie zostało przygotowane z myślą o aktywnym i integracyjnym spędzeniu czasu w przestrzeni biblioteki.





Seniorzy wzięli udział w quizie literackim, który pozwolił sprawdzić wiedzę na temat książek, autorów oraz bohaterów literackich. Uczestnicy z dużym zaangażowaniem odpowiadali na pytania, dzieląc się swoimi doświadczeniami czytelniczymi i wspomnieniami związanymi z literaturą. Po części konkursowej przyszedł czas na gry i zabawy integracyjne, które dostarczyły wielu pozytywnych emocji, okazji do rozmów oraz wspólnego spędzenia czasu w miłej atmosferze. Spotkanie sprzyjało budowaniu relacji społecznych, aktywizacji uczestników oraz promowaniu biblioteki jako miejsca otwartego dla osób w każdym wieku.

Wizyta członków Klubu Senior+ była doskonałą okazją do podkreślenia roli biblioteki jako przestrzeni integracji międzypokoleniowej, edukacji i aktywności społecznej. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za obecność oraz wspólnie spędzony czas pełen uśmiechu, dobrej zabawy i literackich inspiracji.

KSIĄŻKA W MOIM ŚWIECIE

Zwieńczeniem obchodów XXIII Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek było rozstrzygnięcie konkursu fotograficznego „Książka w moim świecie". Jego celem było ukazanie obecności książki w codziennym życiu oraz zachęcenie uczestników do twórczego spojrzenia na czytelnictwo poprzez fotografię.

Na konkurs wpłynęło wiele interesujących prac, prezentujących różnorodne interpretacje tematu. Komisja konkursowa oceniała fotografie pod względem zgodności z tematyką konkursu, walorów artystycznych, kompozycji oraz oryginalności ujęcia. Po wnikliwej analizie wyłoniono laureatów:



I miejsce – Wiktoria Seiler



II miejsce – Leon Ptak



III miejsce – Monika Konieczna-Siama

Nagrodzone fotografie w szczególny sposób ukazały rolę książki w życiu człowieka, prezentując kreatywne i inspirujące podejście do tematu konkursowego.

Serdecznie gratulujemy laureatom oraz dziękujemy wszystkim uczestnikom za zaangażowanie i nadesłanie prac. Cieszy nas tak duże zainteresowanie inicjatywą, która połączyła pasję do książek z artystyczną formą wyrazu.

Tegoroczny Tydzień Bibliotek po raz kolejny pokazał, że biblioteka jest miejscem otwartym, integrującym społeczność lokalną i inspirującym do odkrywania świata literatury. Dziękujemy wszystkim uczestnikom wydarzeń za wspólnie spędzony czas oraz zapraszamy do odwiedzania biblioteki przez cały rok

BOOKSTADION, CZYLI DWA ŚWIATY W BIBLIOTECE

Gminna Biblioteka Publiczna w Pępowie stała się miejscem wyjątkowego spotkania łączącego świat sportu i literatury. Warsztaty BookStadion dostarczyły uczestnikom wielu emocji, radości oraz niezapomnianych wrażeń.

W wydarzeniu wzięło udział 25 młodych piłkarzy z Dąbroczanki Pępowo, którzy z dużym zaangażowaniem uczestniczyli we wszystkich przygotowanych aktywnościach. Program warsztatów obejmował quizy, zagadki, wspólne czytanie książek oraz różnorodne zadania integracyjne. Dzieci od początku do końca aktywnie uczestniczyły w zajęciach, wykazując się wiedzą, kreatywnością i sportowym duchem.

Największe emocje wzbudził pokaz freestyle football w wykonaniu Konrada Dybasia. Efektowne triki piłkarskie, precyzja oraz umiejętności prezentowane przez mistrza freestyle football spotkały się z ogromnym zainteresowaniem i entuzjazmem młodych sportowców. Pokaz był nie tylko

widowiskową atrakcją, ale także inspiracją do rozwijania własnych pasji i doskonalenia umiejętności.

Prowadzący warsztaty stworzyli wyjątkową atmosferę pełną pozytywnej energii, dobrej zabawy oraz inspiracji płynącej zarówno ze świata sportu, jak i literatury. Spotkanie pokazało, że książka może być doskonałym towarzyszem aktywnego stylu życia, a biblioteka miejscem otwartym na różnorodne zainteresowania młodych ludzi.

Warsztaty BookStadion były doskonałą okazją do promocji czytelnictwa wśród dzieci i młodzieży, a jednocześnie do pokazania, że sport i książki mogą wzajemnie się uzupełniać, rozwijając wyobraźnię, wiedzę oraz umiejętność współpracy.

Gminna Biblioteka Publiczna w Pępowie po raz kolejny udowodniła, że jest miejscem tętniącym emocjami, kreatywnością i inspiracją, gdzie każdy może znaleźć przestrzeń do rozwijania swoich pasji.



CZYTANIE, MĄDROŚĆ I SIŁA

W dniach od 26 maja do 3 czerwca nasza biblioteka włączyła się w obchody XXV Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom, organizowanego pod hasłem „Czytanie – Mądrość – Siła". Celem akcji jest promowanie codziennego czytania dzieciom oraz podkreślanie roli książki w rozwoju młodego człowieka.

W ramach wydarzenia bibliotekę odwiedziły klasy II i III ze Szkoły Podstawowej w Pępowie. Uczniowie uczestniczyli w spotkaniach czytelniczych, podczas których wspólnie odkrywali świat literatury dziecięcej. Głośne czytanie stało się okazją do rozmów o bohaterach książek, ich przygodach oraz wartościach płynących z lektury. Spotkania miały nie tylko charakter edukacyjny, ale również integracyjny. Po części czytelniczej dzieci brały udział w różnorodnych zabawach i aktywnościach grupowych, które sprzyjały budowaniu relacji, rozwijaniu umiejętności współpracy oraz wspólnemu spędzaniu czasu w radosnej atmosferze.

Hasło tegorocznej kampanii „Czytanie – Mądrość – Siła" doskonale oddaje znaczenie książek w życiu młodych ludzi. Czytanie rozwija wyobraźnię, wzbogaca słownictwo, poszerza wiedzę oraz pomaga kształtować postawy oparte na empatii, odpowiedzialności i szacunku dla innych.

Dziękujemy uczniom oraz nauczycielom za udział w spotkaniach i wspólne świętowanie Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom. Mamy nadzieję, że czas spędzony w bibliotece zachęcił młodych czytelników do jeszcze częstszego sięgania po książki i odkrywania niezwykłych historii ukrytych na ich kartach.





PÓŁKA DO ZADAŃ SPECJALNYCH



W holu Gminnej Biblioteki Publicznej pojawiła się nowa półka bookcrossingowa, przeznaczona do bezpłatnej wymiany książek między mieszkańcami. Każdy może przynieść przeczytaną książkę i zostawić ją na półce, a w zamian wybrać inną lekturę do domu. Inicjatywa ma na celu promowanie czytelnictwa, dzielenie się książkami oraz zachęcanie do częstszego odwiedzania biblioteki. Półka jest dostępna dla wszystkich użytkowników i znajduje się w holu budynku, dzięki czemu można z niej korzystać w prosty i wygodny sposób.

Zapraszamy mieszkańców do włączenia się w akcję i nadania książkom „drugiego życia". Wierzymy, że nowa półka stanie się miejscem wymiany literackich inspiracji oraz kolejnym elementem integrującym lokalną społeczność wokół książki i czytania.

TATA TEŻ CZYTA

12 czerwca nasza biblioteka włączyła się w ogólnopolską akcję #TataTeżCzyta2026, której celem jest promowanie czytelnictwa wśród najmłodszych oraz podkreślanie roli wspólnego czytania w budowaniu relacji rodzinnych i rozwijaniu zainteresowań literackich dzieci.

W wydarzeniu uczestniczyli uczniowie klas 1a i 1c wraz z wychowawcami, a wyjątkowymi lektorami byli tatusiowie – Pan Paweł oraz Pan Dominik. Podczas spotkania dzieci wysłuchały książki *Kapibara Barbara* autorstwa Elizy Piotrowskiej. Zabawne przygody bohaterki spotkały się z dużym zainteresowaniem młodych słuchaczy, którzy z radością uczestniczyli w rozmowach o książce i chętnie dzielili się swoimi spostrzeżeniami.

Spotkanie przebiegało w ciepłej i przyjaznej atmosferze, sprzyjającej wspólnemu odkrywaniu świata literatury. Udział ojców w akcji był dla dzieci nie tylko atrakcyjnym elementem wydarzenia, ale również ważnym sygnałem, że czytanie może być wartościowym sposobem spędzania czasu razem, źródłem radości, rozmowy i budowania bliskich relacji.

Serdecznie dziękujemy Panu Pawłowi i Panu Dominikowi za poświęcony czas, otwartość oraz zaangażowanie w promowanie czytelnictwa wśród najmłodszych. Ich udział stanowi doskonały przykład tego, jak istotną rolę odgrywa wspólne czytanie w życiu dziecka – wspiera rozwój wyobraźni, wzbogaca słownictwo, a jednocześnie wzmacnia więzi rodzinne. Cieszymy się, że nasza biblioteka mogła stać się miejscem tak wartościowego spotkania i wspólnego przeżywania literackiej przygody.





OWOCNE SPOTKANIE Z PRECLEM

1 lipca, z okazji Dnia Psa, nasza biblioteka zorganizowała wyjątkowe spotkanie poświęcone najlepszym przyjaciołom człowieka. Tego dnia gościliśmy niezwykłego bohatera – psa Precla, który wraz ze swoimi opiekunami: panią Martą Maj, autorką książek o jego przygodach, oraz panem Mateuszem Rusem, odwiedził najmłodszych czytelników.

Wydarzenie było doskonałą okazją do wspólnego świętowania Dnia Psa, a jednocześnie do promowania czytelnictwa i rozwijania wiedzy na temat odpowiedzialnej opieki nad zwierzętami. Podczas warsztatów dzieci wysłuchały ciekawych opowieści o Preclu i jego przygodach, uczestniczyły we wspólnym czytaniu oraz brały udział w zagadkach i quizach związanych z psami. Największe zainteresowanie wzbudził oczywiście sam Precel, który szybko zdobył sympatię uczestników. Dzieci miały okazję dowiedzieć się wielu ciekawostek o psim zachowaniu, zasadach bezpiecznego kontaktu ze zwierzętami oraz o tym, jak budować dobre relacje z czworonożnymi przyjaciółmi.



Spotkanie przebiegało w serdecznej i pełnej radości atmosferze. Nie zabrakło uśmiechów, aktywnego udziału uczestników oraz wartościowych rozmów, które połączyły edukację z dobrą zabawą. Warsztaty pokazały, że biblioteka może być miejscem inspirujących spotkań, rozwijających zarówno zainteresowania czytelnicze, jak i wrażliwość na potrzeby zwierząt.



JAK Z PĘPOWA DO PEKINU

Zakończyła się tegoroczna edycja ogólnopolskiej rywalizacji o tytuł Rowerowej Stolicy Polski. Gmina Pępowo po raz kolejny aktywnie włączyła się do akcji, osiągając najlepszy wynik w swojej dotychczasowej historii.

W klasyfikacji końcowej Pępowo zajęło 52. miejsce spośród 191 gmin uczestniczących w rywalizacji. To znaczący awans w porównaniu z rokiem ubiegłym, kiedy to nasza gmina uplasowała się na 86. miejscu wśród 144 gmin. Wynik ten pokazuje, że z roku na rok rośnie zaangażowanie mieszkańców oraz popularność aktywnego spędzania czasu na rowerze. W tegorocznej edycji udział wzięło 67 rowerzystów – 33 kobiety i 34 mężczyzn. Uczestnicy wykonali łącznie 789 treningów, pokonując imponujący dystans 14 959 kilometrów. Dla zobrazowania skali tego osiągnięcia warto dodać, że 14 959 kilometrów to odległość porównywalna z podróżą z Pępowa do Pekinu. Taki wynik doskonale odzwierciedla wytrwałość, systematyczność i zaangażowanie uczestników.

Tegoroczna rywalizacja pokazała, że mieszkańcy gminy Pępowo chętnie podejmują sportowe wyzwania i z ogromnym zaangażowaniem reprezentują naszą gminę. Szczególne gratulacje kierujemy do uczestników, którzy pokonali największą liczbę kilometrów. Laureaci trzech pierwszych miejsc w kategorii kobiet i mężczyzn otrzymają nagrody oraz pamiątkowe dyplomy. O terminie ich wręczenia zostaną poinformowani w najbliższym czasie.

Klasyfikacja mężczyzn:
I miejsce – Włodzimierz Kubiak – 2 061 km
II miejsce – Adrian Kaiser – 1 999 km
III miejsce – Jakub Wojciechowski – 1 436 km
Klasyfikacja kobiet:
I miejsce – Nikola Stróżyńska – 690 km
II miejsce – Grażyna Bartkowiak – 558 km
III miejsce – Patrycja Stróżyńska – 536 km

Słowa uznania kierujemy do wszystkich rowerzystów, którzy bez względu na pogodę, wysokie temperatury, wiatr czy deszcz regularnie wsiadali na rowery i z determinacją zdobywali kolejne kilometry. Każdy przejechany kilometr miał znaczenie i przyczynił się do osiągnięcia przez gminę Pępowo znakomitego wyniku w klasyfikacji ogólnopolskiej. To dzięki Państwa systematyczności, wytrwałości i sportowej pasji gmina Pępowo awansowała na 52. miejsce wśród 191 gmin uczestniczących w rywalizacji. Dziękujemy za wspólną energię, zaangażowanie i doskonałą promocję aktywnego stylu życia. Już dziś zapraszamy do udziału w kolejnej edycji Rowerowej Stolicy Polski i wspólnego bicia następnych rekordów!

ECHO SZKOŁY

Szkoła Podstawowa w Skoraszewicach

DOŁOŻYLI SWOJĄ CEGIEŁKĘ DO BUDOWY MUZEUM

Społeczność Szkoły Podstawowej im. Powstańców Wielkopolskich w Skoraszewicach po raz kolejny udowodniła, jak ważna jest dla niej pamięć o historii i bohaterach regionu, włączając się w wyjątkową inicjatywę zakupu kolekcjonerskich „cegiełek" na wsparcie budowy nowego Muzeum Powstania Wielkopolskiego 1918-1919.



Dzięki zaangażowaniu dyrekcji, nauczycieli, uczniów i rodziców udało się zebrać 1800 zł, co pozwoliło na zakup 4 cegiełek o nominałach: 100, 200, 500 i 1000 zł. Większość kwoty pochodziła ze słodkiego kiermaszu, podczas którego uczniowie mogli zajadać się pysznymi goframi. Dla naszej szkoły, noszącej imię wielkopolskich bohaterów, udział w tej akcji miał wymiar symboliczny i patriotyczny. Cegiełki zawisły więc w wyjątkowym miejscu – tuż obok Sztandaru, w holu szkoły.

Udział w inicjatywie to również cenna lekcja dla młodego pokolenia. Uczniowie mieli okazję przekonać się, że patriotyzm można wyrażać nie tylko podczas uroczystości szkolnych, ale także przez konkretne działania wspierające ochronę narodowego dziedzictwa.

Jesteśmy dumni, że mogliśmy wesprzeć budowę Muzeum i tym samym oddać hołd bohaterom Powstania Wielkopolskiego, których wartości niezmiennie pozostają nam bliskie.

Agata Jankowiak

SPOTKANIE Z POEZJĄ WIELKOPOLSKICH TWÓRCÓW

22 kwietnia w Szkole Podstawowej im. Powstańców Wielkopolskich w Skoraszewicach odbyła się czwarta edycja Powiatowego Konkursu Recytatorskiego „Cudze chwalicie, swego nie znacie – poezja wielkopolskich twórców". Wydarzenie zgromadziło uczniów z 13 szkół powiatu, którzy z ogromnym zaangażowaniem zaprezentowali utwory poetów związanych z Wielkopolską, prezentując się w 3 kategoriach.

Celem konkursu było nie tylko rozwijanie umiejętności recytatorskich młodzieży, ale także popularyzowanie dorobku literackiego regionalnych twórców oraz kształtowanie poczucia tożsamości i dumy z „małej ojczyzny". Uczestnicy mieli okazję sięgnąć po poezję mniej znaną, a jednocześnie niezwykle wartościową i poruszającą.

Miło nam poinformować, że tegoroczna edycja konkursu została objęta Patronatem Honorowym Wojewody Wielkopolskiego Pani Agaty Sobczyk - www.poznan.uw.gov.pl oraz Wielkopolskiego Kuratora Oświaty Pana Igora Bykowskiego. Konkurs po raz kolejny został również objęty patronatem medialnym Powiatu Gostyńskiego oraz patronatem Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania Gościnna Wielkopolska i Fundacji Gościnna Wielkopolska.

Konkurs przebiegał w miłej, choć pełnej emocji atmosferze. Młodzi recytatorzy zachwycali nie tylko poprawnością interpretacji, ale również wrażliwością, dykcją i umiejętnością oddania nastroju prezentowanych utworów. Jury miało niełatwe zadanie, oceniając wysoki poziom przygotowania uczestników.

Całość spotkania była nie tylko konkursem, ale również prawdziwą lekcją kultury i języka polskiego. Na zakończenie wręczono nagrody i dyplomy laureatom oraz wyróżnionym uczestnikom. Organizatorzy podkreślili, jak ważne jest pielęgnowanie regionalnego dziedzictwa i rozwijanie talentów młodych ludzi. Czwarta edycja konkursu potwierdziła, że poezja wielkopolskich twórców nadal inspiruje i porusza kolejne pokolenia, a młodzież chętnie sięga po słowo piękne i wartościowe.







Wyniki konkursu:
Klasy 1-3: Katarzyna Jaraczewska – SP nr 1 w Gostyniu, Alicja Jańczak – SP w Starej Krobi, Sara Dykcik – SP nr 1 w Gostyniu; Wyróżnienia: Franciszek Gromada – SP w Borku Wlkp., Alan Twardowski – SP w Krobi
Klasy 4-6: Urszula Kusz – SP nr 1 w Gostyniu, Alicja Porożyńska – SP w Krobi, Zofia Wojcieszak – ZSP w Zimnowodzie; Wyróżnienie: Maja Jankowiak – SP w Pępowie
Klasy 7-8: Marcel Kończak – SP nr 1 w Gostyniu, Antoni Huchrak – SP w Krobi, Zofia Piniewska – SP w Pępowie; Wyróżnienie: Jan Selwod – SP w Krobi

Pragniemy serdecznie podziękować naszym sponsorom, którzy ufundowali nagrody dla laureatów, uczestników oraz poczęstunek. Dziękujemy:
- Sponsorowi głównemu: Stowarzyszeniu Lokalna Grupa Działania Gościnna Wielkopolska w Pępowie i Fundacji Gościnna Wielkopolska,
- Zarządowi Powiatu Gostyńskiego,
- Wójtowi Gminy Pępowo,
- Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska" w Pępowie,
- Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy Gostyń,
- Gminnemu Ośrodkowi Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej w Pępowie,
- Radzie Rodziców przy SP w Skoraszewicach.

Organizatorki:
Agata Jankowiak, Ewelina Zygmunt

EKO I Z FASONEM

W naszej szkole odbyło się wyjątkowe wydarzenie pod hasłem „Jestem eko", które połączyło kreatywność uczniów z troską o środowisko naturalne. Jednym z najciekawszych punktów programu był pokaz mody ekologicznej, podczas którego uczniowie zaprezentowali niezwykłe stroje wykonane z materiałów przeznaczonych do recyklingu.





Celem wydarzenia było zwrócenie uwagi na problem nadmiernej produkcji odpadów oraz pokazanie, że nawet z pozornie niepotrzebnych rzeczy można stworzyć coś pięknego i oryginalnego. Na szkolnym „wybiegu" pojawiły się stroje wykonane z gazet, plastikowych butelek, folii, kartonów czy nakrętek. Każdy projekt był niepowtarzalny i stanowił dowód na ogromną wyobraźnię oraz zaangażowanie uczestników.

Pokaz wzbudził duże zainteresowanie zarówno wśród uczniów, jak i nauczycieli. Modele i modelki z dumą prezentowali swoje kreacje, a publiczność nagradzała ich gromkimi brawami. Wiele strojów zachwycało nie tylko pomysłowością, ale również starannością wykonania i dbałością o detale.

Wydarzenie miało również ważny wymiar edukacyjny. Uczniowie mieli okazję dowiedzieć się więcej o idei recyklingu, ograniczaniu odpadów oraz odpowiedzialnym podejściu do konsumpcji. Pokaz mody ekologicznej pokazał, że każdy z nas może przyczynić się do ochrony środowiska poprzez codzienne wybory i działania.

Hasło „Jestem eko" stało się nie tylko mottem wydarzenia, ale także inspiracją do dalszych działań proekologicznych. Tego dnia wszyscy przekonali się, że dbanie o planetę może być nie tylko ważne, ale również twórcze i pełne radości.

Komisja konkursowa, w skład której wchodził Samorząd Uczniowski oraz pani Alicja Gruetzmacher – nauczycielka biologii, podczas oceny kreacji zwracała uwagę przede wszystkim na biodegradowalność użytych materiałów oraz kreatywność uczestników.

Nagrodzeni zostali: Marcelina Twarda z kl. 3, Bartosz Waściński z kl. 2, Emilia Bujakiewicz z kl. 2 oraz Franciszek Stróżyk z kl. 4. Gratulujemy!

Agata Jankowiak

SUKCES SZYMONA W KONKURSIE JĘZYKOWYM

22 maja sześcioro uczniów klasy VIII reprezentowało naszą szkołę w XII Konkursie Języka Angielskiego i Niemieckiego dla uczniów klas VIII Szkół Podstawowych organizowanym przez Zespół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych im. Ziemi Krobskiej w Krobi. Konkurs miał na celu popularyzowanie języków obcych wśród uczniów, podnoszenie umiejętności językowych oraz motywowanie do nauki języków obcych. Do konkursu z języka angielskiego przystąpili: Szymon Dudkowski, Szymon Ratajczak oraz Hubert Langner. Do konkursu z języka niemieckiego przystąpili: Amelia Stanisławska, Marta Begale oraz Borys Koncewicz.



Konkurs został przeprowadzony w formie pisemnej i sprawdzał wiadomości w zakresie słuchania i czytania ze zrozumieniem, a także stosowanie struktur leksykalno-gramatycznych. Komisja konkursowa przyznała trzy pierwsze miejsca w każdej kategorii. Szymon Dudkowski zajął trzecie miejsce w konkursie z języka angielskiego, za co otrzymał dyplom i nagrody. Gratulacje!

Małgorzata Kaźmierczak
Alina Nowacka

Szkoła Podstawowa w Pępowie

CHUSTKA MOCY, CZYLI RAZEM DLA MAŁYCH WOJOWNIKÓW!



Pokazaliśmy naszym uczniom, jak wielką siłę ma czynienie dobra! Z całego serca dziękujemy całej społeczności za wsparcie dzieci chorych na raka – podopiecznych fundacji Cancer Fighters. Uczniom dziękujemy za wielkie serca, wsparcie finansowe przy atrakcjach i zbieranie pieczątek. Nauczycielom dziękujemy za pomoc w organizacji i wielką pracę przy stoiskach. Rodzicom dziękujemy za pyszne placki i orzeźwiającą lemoniadę. Akcja charytatywna na rzecz Cancer Fighters zakończyła się ogromnym sukcesem. Wspólnymi siłami zebraliśmy 5915,52 zł. Dzięki zaangażowaniu uczniów, nauczycieli i rodziców mogliśmy wesprzeć osoby walczące z chorobą nowotworową. Razem pokazaliśmy, że nawet małe gesty mają wielką moc. Cancer Fighters – walczymy razem!

Katarzyna Twardowska

MOST POKOLEŃ



9 czerwca 2026 r. kilkoro uczniów klas piątych wzięło udział w wyjątkowym wydarzeniu pod nazwą „Most Pokoleń – Przegląd Spektakli Profilaktycznych", które odbyło się w Gostyńskim Ośrodku Kultury „Hutnik". W ramach spotkania reprezentanci dziesięciu szkół powiatu gostyńskiego przedstawili spektakle profilaktyczne oraz scenki teatralne dotyczące cyberzagrożeń, których adresatami byli seniorzy. Celem przedsięwzięcia było budowanie dialogu międzypokoleniowego poprzez sztukę oraz kształtowanie postaw społecznych i obywatelskich wśród młodych ludzi.

Pomysłodawcą i organizatorem działania byli policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Gostyniu zajmujący się profilaktyką. Inicjatywa narodziła się z potrzeby prowadzenia działań profilaktycznych skierowanych do seniorów w nowoczesnej formie. Do współtworzenia projektu zaproszono Biuro Terenowe Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Gostyniu oraz Powiatowy Bank Spółdzielczy w Gostyniu.

Zgodnie z głosami oddanymi przez widzów – seniorów, zwycięzcą zostali najmłodsi uczestnicy – klasa I z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Borku Wielkopolskim. Drugie miejsce przypadło Szkole Podstawowej w Pępowie, a trzecie miejsce zajęła Szkoła Podstawowa w Kunowie.

Wszystkim zgromadzonym wystąpienia się spodobały, a dodatkowo niosły ważne przesłanie. Młodzi aktorzy zostali nagrodzeni gromkimi brawami.

Wiktoria Wencel

MIĘDZYSZKOLNY KONKURS Z OKAZJI 80-LECIA GS PĘPOWO



W ramach współpracy z lokalną Gminną Spółdzielnią „Samopomoc Chłopska" w naszej szkole odbył się konkurs dotyczący wiedzy o spółdzielni i jej historii. Po zmaganiach finałowych zorganizowano spotkanie podsumowujące. Naszą szkołę odwiedzili Prezes oraz przedstawiciele Zarządu GS Pępowo, którzy osobiście wręczyli nagrody i dyplomy wszystkim finalistom ze szkół gminy Pępowo.

30 LAT MINĘŁO JAK JEDEN DZIEŃ

…czyli jubileusz Koła Teatralnego

Koło Teatralne przy Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Pępowie obchodzi jubileusz 30 lat działalności (1994-2026 minus przerwa covidowa). Powstało w roku szkolnym 1994/95 z inicjatywy p. Cyryli Krajki i p. Mirosławy Bigaj. Obie panie prowadziły je wspólnie aż do roku 1997/98 (odtąd p. Mirosława Bigaj prowadzi koło samodzielnie).

Dwa łyki statystyki: w ciągu 30 lat w pracę koła zaangażowało się przeszło 180 jego członków. Zrealizowaliśmy 213 przedsięwzięć artystycznych. Koło zorganizowało też 122 wyjazdy do teatru (61 dla uczniów i 61 dla dorosłych), w których udział wzięło ok. 4800 osób i 55 wyjazdów do kina dla ok. 2200 osób oraz przeprowadziło 23 razy akcję kolędowania na cele charytatywne w Pępowie i innych miejscowościach naszej gminy. Wystawiony w 2009 roku, z okazji jubileuszu 15 lat działalności koła, spektakl *Sen nocy letniej* W. Szekspira był jednym z największych dokonań w dorobku koła teatralnego, porównywalnym z przedsięwzięciami takimi jak niezapomniane *Betlejem Polskie* (2000 r.), *Święci w dziejach narodu polskiego* (2000 r.), *Romeo i Julia na wesoło* (2001 r.), *Ballady i romanse* A. Mickiewicza (2015 r.) czy przygotowane we współpracy z sekcją teatralną dla dorosłych w pępowskim GOK-u *Jasełka wg K. Miaskowskiego* (2020).

3 czerwca 2026 r. w naszej szkole odbyła się „premiera" spektaklu A. Mickiewicza *Dziady cz. II* połączona ze zjazdem byłych członków Koła Teatralnego przy SP im. Jana Pawła II w Pępowie (z okazji jubileuszu 30-lecia działalności koła)

i z wystawą jego dorobku. Poprzedniego dnia (2.06.) przedstawienie obejrzeli również pępowscy seniorzy oraz rodziny naszych młodych aktorów. Społeczność szkolna będzie mogła zobaczyć ten niezwykły spektakl 4 września 2026 r. w sali GOKSiAL-u, w ramach akcji „Narodowego Czytania".









Przygotowując się do spektaklu, członkowie Koła wzięli udział w warsztatach charakteryzatorskich, które przeprowadziła pani Klaudia Czabajska. Ich uczestniczki świetnie się bawiły, otrzymały sporą dawkę wiedzy i umiejętności i przeżyły niezapomnianą przygodę. Za wprowadzenie nas w tajniki sztuki charakteryzacji i możliwość udziału w warsztatach w Centrum Szkoleniowym Monika Hauza Nails & Beaty Educator obu paniom serdecznie dziękujemy.

Dziękujemy również: Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska w Pępowie za ufundowanie placka drożdżowego dla uczestników zjazdu, p. Karolinie Sierakowskiej za przygotowanie tańca, p. Ewie Migdalskiej – za kostiumy, p. Tomaszowi Jarusowi za stworzenie jubileuszowego filmu prezentującego działania Koła na przestrzeni 30 lat, GOKSiAL-owi w Pępowie, p. Ireneuszowi Chmielarczykowi, p. Zuzannie Neuhoff-Ley oraz pp. Robertowi i Szymonowi Pietrowskim za nieodpłatne użyczenie sprzętu i pomoc w aranżacji oświetlenia spektaklu, pp. Krzysztofowi Zmysłowskiemu i Tomaszowi Gruetzmacherowi za pomoc w zaciemnieniu holu szkoły, p. Zbyszkowi Waleńskiemu za „wyczarowanie" żaluzji i pomoc wszelaką, paniom w kuchni oraz p. Łucji Pietrowskiej za pomoc w zorganizowaniu w szkolnej stołówce części towarzyskiej zjazdu, p. Karolinie Nożewskiej za pomoc i uwiecznienie na zdjęciu uczestników zjazdu, rodzicom aktorów za cierpliwość i wsparcie, wszystkim członkom koła (aktualnym i byłym) za energię i serce, dzięki którym koło służy społeczności lokalnej, robiąc rzeczy piękne i nietuzinkowe już 30 lat.

Mirosława Bigaj

BLIŻEJ DO KROBI I LESZNA

Powiat Gostyński rozpoczyna realizację jednej z największych inwestycji infrastrukturalnych w historii. Podpisano umowę na budowę dróg pieszo-rowerowych obejmującą pięć odcinków tras o łącznej długości ponad 15 kilometrów.



Jeszcze w 2026 r. wybudowana zostanie droga rowerowa Elżbietków – Bielawy Pogorzelskie, natomiast w roku przyszłym w ramach zadania powstaną drogi rowerowe łączące: Bodzewo z Grabonogiem, Gębice z Krobią, Karzec z Dzięczyną oraz Janiszewo z Pomykowem. Tym sposobem, po zakończeniu inwestycji, w połączeniu z istniejącymi ścieżkami, powstanie sieć dróg rowerowych prowadzących do powiatu leszczyńskiego przez gminy Pępowo, Krobia i Poniec.

Wartość umowy z wykonawcą, firmą CHOD-DRÓG Przemysław Andrzejewski, wynosi 22 173 913,81 zł brutto. W ramach realizacji zadania poniesione zostaną także dodatkowe koszty związane z wykupem gruntów (ponad 3 mln złotych), nadzorem budowlanym i dokumentacją. W związku z tym wartość całego projektu wyniesie prawie 26 mln złotych.

Zadanie realizowane będzie we współpracy z gminami, na terenie których powstaną nowe trasy, dzięki wsparciu środków unijnych w ramach projektu „Rozwój infrastruktury rowerowej w ramach zrównoważonej mobilności na terenie powiatu gostyńskiego". Środki pochodzą z Programu Regionalnego Fundusze Europejskie Dla Wielkopolski 2021-2027, Priorytet 3. Fundusze europejskie dla zrównoważonej mobilności miejskiej w Wielkopolsce, Działanie 3.1. Rozwój zrównoważonej mobilności miejskiej. Dofinansowanie wynosi 70% wartości umowy. Wkład własny zapewni samorząd powiatowy przy wsparciu gmin: Pogorzela, Krobia, Poniec, Pępowo oraz Piaski.

Źródło: Powiat Gostyński

ZMIANY W PROGRAMIE CZYSTE POWIETRZE
Od 20 lipca łatwiej skorzystasz z dotacji



Łatwiejszy dostęp do programu dla właścicieli domów, wyższe wsparcie na termomodernizację i więcej czasu na realizację inwestycji – to zmiany w programie Czyste Powietrze, które zaczną obowiązywać od 20 lipca 2026 r. – *Nie poprzestajemy na reformie z ubiegłego roku, ale konsekwentnie rozwijamy i zmieniamy program. Odpowiadamy na zgłaszane potrzeby mieszkańców oraz gmin i dlatego wprowadzamy od 20 lipca zmiany, które ułatwią dostęp do wsparcia. Priorytetem pozostaje dla nas bezpieczeństwo beneficjentów i jakość wykonywanych prac, tak by program rzeczywiście przyczyniał się do podnoszenia jakości życia i nie narażał na wysokie rachunki* – mówi Dorota Zawadzka-Stępniak, Prezes Zarządu NFOŚiGW.

Najważniejsze zmiany:
- łatwiejszy dostęp do programu – nowe wyjątki od zasady 3 lat własności,
- wyższe wsparcie na termomodernizację – dodatkowe 10% na wybrane prace,
- więcej czasu na realizację prac objętych zaliczką – 180 zamiast 120 dni,
- łatwiejsze uzyskanie dokumentacji – więcej osób uprawnionych do potwierdzania wykonanych prac,
- bardziej efektywne źródła ciepła – po 2026 r. koniec wsparcia dla ogrzewania elektrycznego innego niż pompy ciepła.

– *Widzimy, że duża reforma programu wprowadzona w ubiegłym roku efektywnie ograniczyła nadużycia i podniosła jakość dofinansowanych inwestycji. Teraz, po szerokich konsultacjach społecznych, wprowadzamy pakiet ułatwień. Pamiętajmy, że Czyste Powietrze to nie tylko statystyki, tylko realne inwestycje na lata, zaś bezpieczeństwo beneficjentów to fundament naszego programu* – mówi Robert Gajda, Zastępca Prezesa Zarządu NFOŚiGW. – *Jednocześnie pracujemy nad kolejnymi rozwiązaniami, takimi jak bon na audyt energetyczny, który zostanie poddany dodatkowym, szczegółowym konsultacjom z samorządami, naszymi partnerami w programie* – dodaje.

Łatwiejszy dostęp do dotacji dla części właścicieli nieruchomości

Jedną z najważniejszych zmian jest rozszerzenie wyjątków od obowiązującej zasady posiadania nieruchomości przez co najmniej 3 lata przed złożeniem wniosku o dofinansowanie. Z programu będą mogły skorzystać również osoby, które nabyły nieruchomość przez zasiedzenie, a także właściciele lub współwłaściciele nieruchomości od co najmniej roku, którzy nabyli minimum 50 proc. udziałów w drodze zakupu lub darowizny od rodziców, lub dziadków. Dzięki temu z programu łatwiej będą mogli skorzystać m.in. nowi właściciele starszych domów wymagających termomodernizacji.

Wyższe dotacje na termomodernizację

O 10 proc. wzrosną maksymalne jednostkowe kwoty dotacji na: ocieplenie ścian i innych przegród budowlanych oraz wymianę okien, drzwi zewnętrznych i bram garażowych. Podwyżka jest odpowiedzią na wzrost kosztów realizacji inwestycji w ostatnim czasie. Poprzedziła ją analiza danych GUS, ofert rynkowych oraz kosztów wynikających z wypłaconych i bieżących wniosków o płatność.

Nowe limity obejmują m.in.: ocieplenie ścian – do 275 zł/m², stolarkę okienną – do 1320 zł/m², stolarkę drzwiową – do 2750 zł/m² (w najwyższym poziomie dofinansowania). Analogicznie zwiększono maksymalne kwoty w podstawowym i podwyższonym poziomie dofinansowania.

Więcej czasu na zakończenie inwestycji

Beneficjenci korzystający z prefinansowania, od 20 lipca będą mieli więcej czasu na realizację prac objętych zaliczką – termin zostanie wydłużony ze 120 do 180 dni. Z tego rozwiązania będą mogli skorzystać również ci, którzy mają już podpisane umowy w naborze od 31 marca 2025 r. (konieczna będzie zmiana zawartej umowy).

Prostsze potwierdzanie wykonania inwestycji

Dokumenty potwierdzające trwałe odłączenie starego źródła ciepła oraz dostosowanie przewodów kominowych będą mogli wystawiać nie tylko mistrzowie kominiarscy, ale również osoby posiadające odpowiednie uprawnienia budowlane. Rozwiązanie ułatwi i przyspieszy rozliczanie inwestycji.

Pozostałe zmiany od 20 lipca

Pakiet zmian obejmuje również m.in. wprowadzenie możliwości przygotowania przez beneficjentów korzystających z pomocy operatorów roboczych wersji wniosków w Generatorze Wniosków o Dofinansowanie (GWD) oraz doprecyzowanie możliwości uzyskania dotacji na urządzenia znajdujące się na liście ZUM w dniu wystawienia faktury zaliczkowej.

Zmiany dotyczące urządzeń grzewczych

Po zakończeniu okresu przejściowego, czyli po 2026 r., program nie będzie już wspierał ogrzewania elektrycznego innego niż pompy ciepła. Oznacza to koncentrację wsparcia na rozwiązaniach zapewniających najwyższą efektywność energetyczną i najlepsze efekty ekologiczne.

Fundamenty reformy programu bez zmian

Reforma programu, obowiązująca od 31 marca 2025 r., uporządkowała zasady wsparcia i wprowadziła rozwiązania zwiększające bezpieczeństwo beneficjentów. Nadal obowiązują m.in. obowiązkowy audyt energetyczny, świadectwo charakterystyki energetycznej, system operatorów, limity kosztów kwalifikowanych, zasada „jeden beneficjent – jeden budynek", brak dofinansowania kotłów gazowych oraz dotychczasowe poziomy dofinansowania i kryteria dochodowe.

Program potrzebny bardziej niż kiedykolwiek

Od 2018 r. Czyste Powietrze pozostaje największym w historii Polski programem wsparcia termomodernizacji domów jednorodzinnych. Pod nadzorem Ministerstwa Klimatu i Środowiska program wdraża Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (NFOŚiGW), który odpowiada za przygotowanie zasad, w tym dokumentacji i wytycznych, pozyskuje również – we współpracy z odpowiednimi resortami – źródła na finansowanie programu. Z kolei wojewódzkie fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej (WFOŚiGW) jako odrębne, niezależne od NFOŚiGW jednostki, zajmują się przyjmowaniem, rozpatrywaniem, rozliczaniem wniosków o dofinansowanie i wypłatą środków w programie na terenie swoich województw.

W programie Czyste Powietrze zawarto dotychczas 971 tys. umów o dofinansowanie, z czego zakończono ponad 645 tys. Dotychczas w programie wypłacono łącznie prawie 22 mld zł, z czego ponad połowę w ostatnich dwóch latach. W nowej odsłonie programu obowiązującej od 31 marca 2025 r. przyjęto 70 tys. wniosków, podpisano 53 tys. umów na 3,3 mld zł. Obecny program z budżetem 10 mld zł finansowany jest ze środków Funduszu Modernizacyjnego. Program realizowany jest we współpracy z samorządami – w gminach działa ponad 2 tys. punktów konsultacyjno-informacyjnych oraz ponad 1,4 tys. gmin-operatorów, a ok. 44% nowych wniosków składanych jest z ich udziałem.

Dzięki programowi do tej pory wymieniono ponad 603 tys. nieefektywnych źródeł ciepła, tzw. kopciuchów, których użytkowanie jest głównym powodem smogu w Polsce. Program Czyste Powietrze pozostaje potrzebny i będzie nadal rozwijany, aby skuteczniej wspierać termomodernizację domów i poprawę jakości powietrza.

Źródło: https://www.wfosgw.poznan.pl/

KZGRL

Komunalny Związek Gmin Regionu Leszczyńskiego

WRZUĆ NA LUZ!

Bioodpady wyrzucaj bez worka

Worki zaburzają proces kompostowania odpadów oraz zwiększają koszty ich segregacji.



✓ WRZUCAMY:

- ✓ Odpady warzywne i owocowe
- ✓ Skorupki jaj
- ✓ Fusy po kawie i herbacie
- ✓ Liście
- ✓ Kwiaty
- ✓ Rozdrobnione gałęzie



✗ NIE WRZUCAMY:

- ✓ Worków
- ✓ Kości
- ✓ Ości
- ✓ Mięsa
- ✓ Odchodów zwierzat
- ✓ Płynnych odpadów kuchennych



OD 3 CZERWCA 2026 R.

KASK JEST OBOWIĄZKOWY

DLA DZIECI I MŁODZIEŻY PONIŻEJ 16. ROKU ŻYCIA



CHROŃ GŁOWĘ. CHROŃ PRZYSZŁOŚĆ.

KOGO I CZEGO DOTYCZY OBOWIĄZEK?

Obowiązek noszenia kasku ochronnego dotyczy jazdy:

- rowerem
- rowerem z napędem
- hulajnogą elektryczną
- urządzeniami transportu osobistego (UTO), np. deskorolką elektryczną, monocyklem

DOTYCZY RÓWNIEŻ DZIECI DO 7 LAT

przewożonych na rowerze, w przyczepce lub w wózku rowerowym.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ PONOSZĄ OPIEKUNOWIE.

To na opiekunie spoczywa obowiązek dopilnowania noszenia kasku przez dziecko.

KASK TO OCHRONA, A NIE OGRANICZENIE.

Zadbaj o bezpieczeństwo!

BRAK WYMAGANEGO KASKU MOŻE SKUTKOWAĆ MANDATEM DLA OPIEKUNA.

Przestrzegaj przepisów i uniknij konsekwencji.

KASK TO PROSTA ZASADA, KTÓRA DAJE WIELKĄ OCHRONĘ.

PAMIĘTAJ!

Nie ryzykuj – kask może uratować zdrowie i życie.

Podstawa prawna: ustawa z dnia 17 października 2025 r. o zmianie ustawy – Prawo o ruchu drogowym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2025 r. poz. 1676 ze zm.)